



# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

## АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

„Службени лист АПВ“ излази по потреби, на шест језика: српском, мађарском, словачком, румунском, русинском и хрватском. – Рукописи се не враћају: – Огласи по тарифи	Нови Сад <b>8. октобар 2010.</b>  Број 17 Година LXVI	Годишња претплата 4.900 динара - Рок за рекламације 15 дана. - Редакција и администрација: Нови Сад, Војводе Мишића 1. ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 Email: sl.listapv@magyarszo.com
--	---	---

499.

На основу члана 25. став 2. и члана 35. став 1. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине („Службени лист АПВ“, број 4/2010), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 29. септембра 2010. године, донела је

**О Д Л У К У**  
**О ОБРАЗОВАЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ**  
**ЗА РЕАЛИЗАЦИЈУ ПРОЈЕКТА „АФИРМАЦИЈА**  
**МУЛТИКУЛТУРАЛИЗМА И ТОЛЕРАНЦИЈЕ У ВОЈВОДИНИ**  
**– МЕРЕ ЗА ЈАЧАЊЕ МЕЂУНАЦИОНАЛНОГ ПОВЕРЕЊА**  
**КОД МЛАДИХ“**

Члан 1.

Образује се Комисија за реализацију пројекта „АФИРМАЦИЈА МУЛТИКУЛТУРАЛИЗМА И ТОЛЕРАНЦИЈЕ У ВОЈВОДИНИ – Мере за јачање међунационалног поверења код младих“ (у даљем тексту: Комисија), као повремено радно тело Владе Аутономне Покрајине Војводине (у даљем тексту: Покрајинска влада).

Члан 2.

Комисија има председника, заменика председника и пет чланова.

Члан 3.

У Комисију се именују:

Председник:

мр АНДОР ДЕЛИ

покрајински секретар за прописе, управу и националне заједнице

Заменица председника:

АНА ТОМАНОВА –МАКАНОВА

потпредседница Покрајинске владе

Чланови:

ДУШАН ЈАКОВЉЕВ

потпредседник Покрајинске Владе

МИЛОРАД ЂУРИЋ

покрајински секретар за културу

мр ЈОВИЦА ЂУКИЋ

покрајински секретар за финансије

др ЗОЛТАН ЈЕГЕШ

покрајински секретар за образовање

МАРИУС РОШУ

помоћник покрајинског секретара за прописе, управу и националне заједнице – директор Службе за права националних заједница у саставу Покрајинског секретаријата за прописе, управу и националне заједнице.

Члан 4.

Задаци комисије су:

- свеобухватна координација и контрола спровођења

пројекта

- одобравање финансијског плана пројекта и потпројекта
- по потреби, мењање и допуњавање потпројекта
- праћење реализације и анализа пројекта
- предлагање мера Влади АПВ.

Члан 5.

Комисија доноси Пословник о свом раду и ради у седницама на начин утврђен Пословником.

Члан 6.

Стручне и административно-техничке послове за потребе Комисије обавља покрајински службеник запослен у Покрајинском секретаријату за прописе, управу и националне заједнице, кога одреди покрајински секретар.

Члан 7.

За разматрање одређених питања из своје надлежности, Комисија може да образује стручне тимове - одборе за реализацију потпројекта.

Комисија у реализацији потпројекта може да ангажује установе, правна и физичка лица.

Члан 8.

Комисија подноси годишњи извештај о реализацији пројекта Покрајинској влади.

Члан 9.

Ступањем на снагу ове Одлуке престаје да важи Одлука о образовању и именовању чланова Комисије за реализацију пројекта „Афирмација мултикултурализма и толеранције у Војводини - мере за јачање међунационалног поверења код младих“, коју је Извршно веће Аутономне Покрајине Војводине донело на седници одржаној 1. марта 2005. године, са свим изменама и допунама.

Члан 10.

Ова Одлука објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 02-00074/2010

Нови Сад, 29. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**500.**

На основу члана 84. став 3. и члана 108. став 1. и 2. Закона о високом образовању („Службени гласник РС“, број 76/05, 100/07 – аутентично тумачење, 97/08 и 44/10), и члана 33. став 1. и члана 35. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине („Службени лист АПВ“, број 4/2010), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 29. септембра 2010. године, д о н е л а ј е

**О Д Л У К У**  
**О УПИСУ КАНДИДАТА ПРИПАДНИКА СРПСКЕ**  
**НАЦИОНАЛНЕ ЗАЈЕДНИЦЕ ИЗ РЕПУБЛИКЕ ХРВАТСКЕ**  
**У ПРВУ ГОДИНУ СТУДИЈА НА ФАКУЛТЕТИМА У**  
**САСТАВУ УНИВЕРЗИТЕТА У НОВОМ САДУ И ВИСОКИМ**  
**ШКОЛАМА СТРУКОВНИХ СТУДИЈА ЧИЈИ ЈЕ ОСНИВАЧ**  
**АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА У ШКОЛСКОЈ**  
**2010/2011. ГОДИНИ**

Члан 1.

Овом одлуком утврђује се обавеза факултета у саставу Универзитета у Новом Саду и високих школа струковних студија чији је оснивач Аутономна Покрајина Војводина, да упишу у прву годину студија, као студенте чије се школовање финансира из буџета, кандидате припаднике српске националне заједнице из Републике Хрватске који су положили пријемни испит.

Кандидати припадници српске националне заједнице који се финансирају из буџета:

1. Факултет техничких наука у Новом Саду, Област – Студијски програм: Инжењерство заштите животне средине и заштите на раду – Инжењерство заштите животне средине,  
- НЕМАЊА БУБАЛО;
2. Факултет техничких наука у Новом Саду, Област – Студијски програм: Инжењерство заштите животне средине и заштите на раду – Инжењерство заштите животне средине,  
- МИЛИЦА МИЈАТОВИЋ;
3. Факултет техничких наука у Новом Саду, Област – Студијски програм: Инжењерство заштите животне средине и заштите на раду – Инжењерство заштите животне средине,  
- КРИСТИНА МАЛЧИЋ;
4. Факултет техничких наука у Новом Саду, Област – Студијски програм: Инжењерство заштите животне средине и заштите на раду – Инжењерство заштите животне средине,  
- ТИЈАНА ЈАЛИЋ;
5. Факултет техничких наука у Новом Саду, Област – Студијски програм: Индустриско инжењерство и менаџмент – Инжењерски менаџмент,  
- МИЛАН СРЕДОЈЕВИЋ;
6. Природно-математички факултет у Новом Саду, Студијски програм: Основне академске студије екологије (еколог);  
- БОСИЉКА ЖИВАЉИЋ;
7. Природно-математички факултет у Новом Саду, Студијски програм: Основне академске студије биологије (биолог),  
- СРЂАН КЛАЈИЋ;
8. Факултет спорта и физичког васпитања, Студијски програм: Професор спорта и физичког васпитања,  
- ВЛАДИМИР МАГОЧ;
9. Факултет спорта и физичког васпитања, Студијски програм: Професор спорта и физичког васпитања,  
- УРОШ ЈАНДРИЋ;
10. Пољопривредни факултет у Новом Саду, Студијски програм: Фитомедицина,  
- МИЛОРАД РУЖИЋ;
11. Пољопривредни факултет у Новом Саду, Интегрисане студије – Студијски програм: Ветеринарска медицина,  
- БРАНКА МРКЕЛА;

12. Економски факултет у Суботици – Одељење у Новом Саду, Студијски програм: Менаџмент,  
- РАДОВАН РАДЕЉИЋ;
13. Педагошки факултет у Сомбору, Студијски програм: Учитель,  
- МАРИЈА ТРУБАРАЦ;
14. Педагошки факултет у Сомбору, Студијски програм: Учитель,  
- МИРЕЈА ЕРИЋ;
15. Педагошки факултет у Сомбору, Студијски програм: Учитель,  
- МИЛИЦА СТОЈАНОВИЋ;
16. Педагошки факултет у Сомбору, Студијски програм: Учитель,  
- ДРАГАНА БЛАГОЈЕВИЋ;
17. Педагошки факултет у Сомбору, Студијски програм: Васпитач,  
- МИЛИЦА НЕШИЋ;
18. Правни факултет у Новом Саду, Студијски програм: Смер унутрашњих послова (СУП),  
- МИЛОШ РАТКОВИЋ;
19. Правни факултет у Новом Саду, Студијски програм: Општи смер,  
- СЛОБОДАН СИМИЋ.

Члан 2.

Ова Одлука се доноси ради обезбеђења потребних образовних профила српској националној мањини за њен суживот и равноправно учешће у друштвеном животу Републике Хрватске.

Члан 3.

Ова Одлука ће се доставити факултетима и високим школама струковних студија из члана 1. ове одлуке и Заједничком већу општина Вуковар.

Члан 4.

Ова Одлука објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 612-00199/2010  
Нови Сад, 29. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**501.**

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске Одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/10), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 22. септембра 2010. године, д о н е л а ј е

**Р Е Ш Е Њ Е**

**О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ШКОЛЕ**  
**СТРУКОВНИХ СТУДИЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ ВАСПИТАЧА**  
**У СРЕМСКОЈ МИТРОВИЦИ КАО ПРЕДСТАВНИКА**  
**ОСНИВАЧА**

I

За чланове Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Сремској Митровици, као представници оснивача, именују се, на мандатни период од три године:

1. Љиљана Шарковић, педагог у предшколској установи „Пчелица“ у Сремској Митровици, Сремска Митровица

- ца,  
 2. Оливера Прекајац, проф. разредне наставе, незапослена, Сремска Митровица,  
 3. Новка Рунгић, средња стручна спрема, референт у ДДОР „Нови Сад“, огранак филијале Срем, Сремска Митровица, Мартинци.

II

Ово Решење објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-00650/2010  
 Нови Сад, 22. септембар 2010. године

Потпредседница  
 Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

502.

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске Одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/10), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 22. септембра 2010. године, донела је

РЕШЕЊЕ

**О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ШКОЛЕ СТРУКОВНИХ СТУДИЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ ВАСПИТАЧА У КИКИНДИ КАО ПРЕДСТАВНИКА ОСНИВАЧА**

I

За чланове Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Кикинди, као представници оснивача, именују се, на мандатни период од три године:

1. Миодраг Крстин, дипл. есс, незапослен, Кикинда,
2. Др Рајко Пећанац, доц. техничких наука, професор Педагошког факултета у Сомбору, Кикинда,
3. Бранка Добранић, дипл. инг. електротехнике, запослена у „Србијагасу“ у Кикинди, Кикинда.

II

Ово Решење објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-00649/2010  
 Нови Сад, 22. септембар 2010. године

Потпредседница  
 Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

503.

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске Одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/10), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 22. септембра 2010. године, донела је

РЕШЕЊЕ

**О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ПОСЛОВНЕ ШКОЛЕ СТРУКОВНИХ СТУДИЈА У НОВОМ САДУ КАО ПРЕДСТАВНИКА ОСНИВАЧА**

I

За чланове Савета Високе пословне школе струковних студија у Новом Саду, као представници оснивача, именују се, на мандат-

ни период од три године:

1. Марко Ровчанин, студент из Ловћенца, запослен у Општини Мали Иђош,
2. Ђорђе Видицки, мр економских наука, саветник за економско финансијске послове у Покрајинском секретаријату за архитектуру, урбанизам и градитељство, Влада Аутономне Покрајине Војводине у Новом Саду, Нови Сад,
3. Драгослав Јовановић, доктор електротехничких наука, запослен у „Електровојводини“ у Новом Саду, Нови Сад.

II

Ово Решење објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-00648/2010  
 Нови Сад, 22. септембар 2010. године

Потпредседница  
 Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

504.

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске Одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/10), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 22. септембра 2010. године, донела је

РЕШЕЊЕ

**О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ТЕХНИЧКЕ ШКОЛЕ СТРУКОВНИХ СТУДИЈА У ЗРЕЊАНИНУ КАО ПРЕДСТАВНИКА ОСНИВАЧА**

I

За чланове Савета Високе техничке школе струковних студија у Зрењанину, као представници оснивача, именују се, на мандатни период од три године:

1. Владимир Тот, дипл. инг. електротехнике, запослен у Градској библиотеци „Жарко Зрењанин“ у Зрењанину, Зрењанин,
2. Јовица Берар, дипл. електроинжењер, саветник председника Управног одбора „Србијагас“ у Зрењанину, Зрењанин,
3. Војислав Дошен, запослен у „Localnet“, ДОО – приватно предузеће у Зрењанину, Зрењанин.

II

Ово Решење објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-00647/2010  
 Нови Сад, 22. септембар 2010. године

Потпредседница  
 Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

505.

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске Одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/10), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Зако-

на о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 22. септембра 2010. године, донела је

**РЕШЕЊЕ**  
**О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ТЕХНИЧКЕ**  
**ШКОЛЕ СТРУКОВНИХ СТУДИЈА У НОВОМ САДУ**  
**КАО ПРЕДСТАВНИКА ОСНИВАЧА**

I

За чланове Савета Високе техничке школе струковних студија у Новом Саду, као представници оснивача, именују се, на мандатни период од три године:

1. Деже Немет, дипл. инг. електронике, запослен у Фонду за капитална улагања у Новом Саду, Нови Сад,
2. Драгослав Бацковић, проф. технике и информатике у Основној школи „Прва војвођанска бригада“ у Новом Саду, Нови Сад,
3. Мирослав Салонски, дипл. менаџер, приватни предузетник, Нови Сад.

II

Ово Решење објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-00646/2010  
Нови Сад, 22. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**506.**

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске Одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/10), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 22. септембра 2010. године, донела је

**РЕШЕЊЕ**  
**О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ШКОЛЕ**  
**СТРУКОВНИХ СТУДИЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ ВАСПИТАЧА**  
**„МИХАИЛО ПАЛОВ“ У ВРШЦУ КАО ПРЕДСТАВНИКА**  
**ОСНИВАЧА**

I

За чланове Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача „Михаило Палов“ у Вршцу, као представници оснивача, именују се, на мандатни период од три године:

1. Јулија Ђирин, инг. пољопривреде, Средња пољопривредна школа у Вршцу, Вршац,
2. Јадранка Ђулум, професор Српског језика, Основна школа „Младост“ у Вршцу, Вршац,
3. Ивана Ђургуз, дипломирани правник, Секретаријат унутрашњих послова Вршац, Вршац.

II

Ово Решење објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-00651/2010  
Нови Сад, 22. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**507.**

На основу члана 18. став 2. Статута Издавачке установе «Мисао» на који је Извршно веће АП Војводине дало сагласност 24. јула 2009. године, члана 30. тачка 11. и члана 35. став 4. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине («Службени лист АПВ», број: 4/2010), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 22. септембра 2010. године, донела је

**РЕШЕЊЕ**

I

Даје се сагласност на Извештај о пословању и спровођењу пословне политике Издавачке установе «Мисао» у Новом Саду за 2009. годину, који је усвојио Управни одбор ове установе, на седници одржаној дана 2. марта 2010. године.

II

Ово Решење објавиће се у «Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине».

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 023-00060/2010  
Нови Сад, 22. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**508.**

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/2010), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 29. септембра 2010. године, донела је

**РЕШЕЊЕ**  
**О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ШКОЛЕ**  
**СТРУКОВНИХ СТУДИЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ ВАСПИТАЧА У**  
**СУБОТИЦИ КАО ПРЕДСТАВНИКА ОСНИВАЧА**

I

За чланове Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Суботици, као представници оснивача, именују се, на мандатни период од три године:

1. Жомбор Сабо, мр архитектуре, запослен на Грађевинском факултету у Суботици, Суботица,
2. Илона Перма, дипломирани математичар, професор математике у Средњој техничкој школи у Вршцу, Суботица,
3. Хелена Суљић, дипломирани економиста, незапослена, Суботица.

II

Ово решење објавиће се у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-664/2010  
Нови Сад, 29. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**509.**

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/2010), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 29. септембра 2010. године, донела је

**РЕШЕЊЕ****О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ШКОЛЕ СТРУКОВНИХ СТУДИЈА ЗА ОБРАЗОВАЊЕ ВАСПИТАЧА У НОВОМ САДУ КАО ПРЕДСТАВНИКА ОСНИВАЧА****I**

За чланове Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Новом Саду, као представници оснивача, именују се, на мандатни период од три године:

1. Гордана Годун Главић, дефектолог, запослена у предшколској установи „Радосно детињство“ у Новом Саду, Нови Сад,
2. Јелена Иванчевић-Петровић, дипл. педагог, незапослена, Нови Сад,
3. Бошко Ћирак, дипл. васпитач, запослен у предшколској установи „Радосно детињство“ у Новом Саду, Нови Сад.

**II**

Ово решење објавиће се у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-663/2010

Нови Сад, 29. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**510.**

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/2010), а у вези са чланом 35. став 1. тачка 8. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 29. септембра 2010. године, донела је

**РЕШЕЊЕ****О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА САВЕТА ВИСОКЕ ТЕХНИЧКЕ ШКОЛЕ СТРУКОВНИХ СТУДИЈА У СУБОТИЦИ КАО ПРЕДСТАВНИКА ОСНИВАЧА****I**

За чланове Савета Високе техничке школе струковних студија у Суботици, као представници оснивача, именују се, на мандатни период од три године:

1. Атила Фекете, дипл. инг. машинства, Техничка школа у Суботици, Суботица,
2. Михаљ Аугуст, машински инжењер, конструктор-технолог у фирми „Галеб-Сигма“ у Суботици, Суботица,
3. Иштван Нађ, дипломирани електро-инжењер, приватни предузетник у Суботици, Суботица.

**II**

Ово решење објавиће се у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-662/2010

Нови Сад, 29. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**511.**

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/10), а у вези са чланом 36. став 1. тачка 11. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 29. септембра 2010. године, донела је

**РЕШЕЊЕ****О РАЗРЕШЕЊУ ЧЛАНОВА УПРАВНОГ ОДБОРА УСТАНОВЕ СТУДЕНТСКИ ЦЕНТАР У НОВОМ САДУ****I**

Разрешавају се дужности чланови Управног одбора Установе Студентски центар у Новом Саду:

- представници оснивача:

1. мр Петар Загорчић, запослен у ЈКП "Новосадска топлана" у Новом Саду;
2. Мирослав Радоман, приватни предузетник из Новог Сада;
3. Раде Дабетић, директор установа студентских одмаралишта на Палићу, Авали и Златибору;
4. Југослав Секулић, запослен у НИС А.Д. "Нови Сад", А.Д. Нафтагас у Новом Саду;
5. Александар Мудрински, приватни предузетник из Новог Сада;
6. Драган Босиљковић, запослен у DELOITTE VOJVODINA D.O.O Новом Саду
7. мр Бела Миавец, адвокат из Темерина;
8. Шандор Бачи, запослен у "Дунав осигурање", Главна Филијала "Нови Сад" у Новом Саду;
9. Миленко Матковић, директор Студентске задруге "Машинац" у Новом Саду;

- представници студената:

1. Анес Ћеман, Медицински факултет у Новом Саду;
2. Александар Анђелковић, Факултет техничких наука у Новом Саду;
3. Владимир Радуловић, Економски факултет у Суботици-Одељење у Новом Саду;

- представници Универзитета у Новом Саду:

1. проф. др Милан Матавуљ, Природно-математички факултет у Новом Саду;
2. проф. др Коста Јосифидис, Економски факултет у Суботици;
3. др Ксенија Хиел, Факултет техничких наука у Новом Саду;

- представници запослених у Установи:

1. Зора Субашић, руководилац сектора исхране Студентског центра;
2. Благоје Гргур, управник студентског дома;
3. Петар Попац, руководилац сектора угоститељства Студентског центра;

**II**

Ово Решење објавиће се у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".



**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-660/2010

Нови Сад, 29. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**512.**

На основу члана 30. став 1. тачка 11. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/2010), а у вези са чланом 36. став 1. тачка 11. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број: 99/09), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 29. септембра 2010. године, д о н е л а је

**РЕШЕЊЕ**  
**О ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНОВА УПРАВНОГ ОДБОРА**  
**УСТАНОВЕ СТУДЕНТСКИ ЦЕНТАР У НОВОМ САДУ**

**I**

У Управни одбор Установе Студентски центар у Новом Саду, именују се:

- представници оснивача:
  - за председника
  - Богдан Виславски, дипломирани правник из Ђурђева,
- чланови:
  1. Анес Ћеман, дипломирани маркетинг менаџер у туризму из Новог Сада,
  2. Раде Дабетић, дипломирани правник из Београда,
  3. Ана Кандић, дипломирани социолог из Новог Сада,
  4. Елизабета Печи, дипломирани економиста из Новог Сада;
- представници студената:
  1. Славиша Думнић, Факултет техничких наука у Новом Саду;
  2. Милан Криловић, Правни факултет у Новом Саду;
  3. Игор Салак, Правни факултет у Новом Саду;
- представници Универзитета у Новом Саду:
  1. проф.др Владимир Кагић, Факултет техничких наука у Новом Саду;
  2. проф.др Даница Дракулић, Економски Факултет у Суботици;
- представници запослених у Установи:
  1. Зора Субашић, руководиоца сектора исхране Студентског центра;
  2. Петар Попац, руководиоца сектора угоститељства Студентског центра;
  3. Мијодраг Тошић, шеф електро-машинске радионице;

**II**

Председник и чланови Управног одбора Установе Студентски центар у Новом Саду именују се на период од четири године.

**III**

Ово решење објавиће се у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-661/2010

Нови Сад, 29. септембар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**513.**

На основу члана 130. став 3. Закона о здравственој заштити ("Службени гласник РС", број 107/05 и 72/09), а у вези са чланом 1. став 2. Одлуке о оснивању Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник ("Службени лист АПВ", број 11/06) и члана 35. став 4. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број 4/2010), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 6. октобра 2010. године, д о н е л а је

**РЕШЕЊЕ****I**

МИРКО АЦИЋ, дипломирани економиста, разрешава се дужности вршиоца дужности директора Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник, на коју је именован Решењем Владе Аутономне Покрајине Војводине, број: 022-00181/2010 од 1. априла 2010. године, због истека мандата.

**II**

Ово Решење објавиће се у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-680/2010

Нови Сад, 6. октобар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**514.**

На основу члана 130. став 3. и члана 134. Закона о здравственој заштити ("Службени гласник РС", број 107/05 и 72/09), а у вези са чланом 1. став 2. Одлуке о оснивању Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник ("Службени лист АПВ", број 11/06) и члана 35. став 4. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број 4/2010), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 6. октобра 2010. године, д о н е л а је

**РЕШЕЊЕ****I**

МИРКО АЦИЋ, дипломирани економиста, именује се за вршиоца дужности директора Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник, на период од шест месеци почев од 1. октобра 2010. године.

**II**

Ово Решење објавиће се у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-681/2010

Нови Сад, 6. октобар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**515.**

На основу члана 30. став 1. тачка 11. и чл. 33. и 35. став 4. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", број: 4/2010), Влада Аутоном-

не Покрајине Војводине, на седници одржаној 6. октобра 2010. године, д о н е л а је

**РЕШЕЊЕ**  
**О РАЗРЕШЕЊУ И ИМЕНОВАЊУ ЧЛАНА УПРАВНОГ**  
**ОДБОРА МУЗЕЈА САВРЕМЕНЕ УМЕТНОСТИ**  
**ВОЈВОДИНЕ У НОВОМ САДУ**

I

Разрешава се дужности члана Управног одбора Музеја савремене уметности Војводине у Новом Саду:  
Љубица Кобања.

II

Именује се за члана Управног одбора Музеја савремене уметности Војводине у Новом Саду:  
Лука Кулић, конзерватор-ресторатор.

III

Ово Решење објавиће се у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Влада Аутономне Покрајине Војводине**

Број: 022-682/2010  
Нови Сад, 6. октобар 2010. године

Потпредседница  
Владе АП Војводине  
**Ана Томанова-Маканова, с.р.**

**516.**

На основу члана 33. став 1. тачка 22. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број 99/09), члана 102. став 3. Закона о основама система образовања и васпитања („Службени гласник РС“ број 72/2009), члана 21. став 1. тачка 2. и члана 24. Закона о уџбеницима и другим наставним средствима („Службени гласник РС“ број 72/09), чланом 14. став 1. Закона о националним саветима националних мањина („Службени гласник РС“ број 72/2009), члана 21. став 2., члана 23 и члана 48. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ број 4/2010), покрајински секретар за образовање д о н е о ј е

**РЕШЕЊЕ**  
**О ОДОБРАВАЊУ УЏБЕНИКА – ПЕСМА МУЗИКА**  
**– МУЗИЧКА КУЛТУРА, ЗА ШЕСТИ РАЗРЕД ОСНОВНЕ**  
**ШКОЛЕ, НА МАЂАРСКОМ ЈЕЗИКУ, АУТОРА ГАБРИЕЛЕ**  
**БУЛАТОВИЋ**

I

ОДОБРАВА СЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ И УПОТРЕБУ УЏБЕНИК – ПЕСМА МУЗИКА – МУЗИЧКА КУЛТУРА, за шести разред основне школе, на мађарском језику, аутора Габриеле Булатовић и рецензента мр Лауре Леваи-Аскин, Илоне Толнаи и Ержебет Видаковић, као уџбеника за наставни предмет Музичка култура за шести разред основне школе на мађарском наставном језику, од школске 2010/2011. године.

II

Ово решење ће се објавити у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Покрајински секретаријат за образовање**

Број: 106-61-00108/2010-01  
Дана: 01. 10. 2010. године

Покрајински секретар  
**Др Јегеш Золтан, с.р.**

**517.**

На основу члана 33. став 1. тачка 22. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број 99/09), члана 102. став 3. Закона о основама система образовања и васпитања („Службени гласник РС“ број 72/2009), члана 21. став 1. тачка 2. и члана 24. Закона о уџбеницима и другим наставним средствима („Службени гласник РС“ број 72/09), чланом 14. став 1. Закона о националним саветима националних мањина („Службени гласник РС“ број 72/2009), члана 21. став 2., члана 23 и члана 48. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ број 4/2010), покрајински секретар за образовање д о н е о ј е

**РЕШЕЊЕ**  
**О ОДОБРАВАЊУ УЏБЕНИКА – ДОДАТАК ИЗ**  
**НАЦИОНАЛНЕ ИСТОРИЈЕ РУСИНА – УЗ УЏБЕНИК**  
**ИСТОРИЈСКА ЧИТАНКА СА РАДНОМ СВЕСКОМ, ЗА**  
**ШЕСТИ РАЗРЕД ОСНОВНЕ ШКОЛЕ, НА РУСИНСКОМ**  
**ЈЕЗИКУ, АУТОРА ДОДАТКА ДР ЈАНКА РАМАЧА**

I

ОДОБРАВА СЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ И УПОТРЕБУ УЏБЕНИК ДОДАТАК ИЗ НАЦИОНАЛНЕ ИСТОРИЈЕ РУСИНА – уз уџбеник Историјска читанка са радном свеском, за шести разред основне школе, на русинском језику, аутора додатка др Јанка Рамача и рецензента др Ђуре Харди, др Самуела Человског и Меланије Бојановић, као уџбеника за наставни предмет ИСТОРИЈА за шести разред основне школе на русинском наставном језику, од школске 2010/2011. године.

II

Ово решење ће се објавити у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Покрајински секретаријат за образовање**

Број: 106-61-00095/2010-01  
Дана: 01. 10. 2010. године

Покрајински секретар  
**Др Јегеш Золтан, с.р.**

**518.**

На основу члана 33. став 1. тачка 22. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број 99/09), члана 102. став 3. Закона о основама система образовања и васпитања („Службени гласник РС“ број 72/2009), члана 21. став 1. тачка 2. и члана 24. Закона о уџбеницима и другим наставним средствима („Службени гласник РС“ број 72/09), чланом 14. став 1. Закона о националним саветима националних мањина („Службени гласник РС“ број 72/2009), члана 21. став 2., члана 23 и члана 48. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ број 4/2010), покрајински секретар за образовање д о н е о ј е

**РЕШЕЊЕ**  
**О ОДОБРАВАЊУ УЏБЕНИКА – МУЗИЧКА КУЛТУРА, ЗА**  
**ШЕСТИ РАЗРЕД ОСНОВНЕ ШКОЛЕ, НА СЛОВАЧКОМ**  
**ЈЕЗИКУ, АУТОРА МАРИЕНЕ СТАНКОВИЋ-КРИВАК И МР**  
**ЈУРАЈА СУЋИЈА**

I

ОДОБРАВА СЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ И УПОТРЕБУ УЏБЕНИК – МУЗИЧКА КУЛТУРА, за шести разред основне школе, на словачком језику, аутора Мариене Станковић-Кривак и мр Јураја Суђија и рецензента Ане Медвеђове, Милене Склабински и Павела Томаша, као уџбеника за наставни предмет Музичка култура за шести разред основне школе на словачком наставном језику, од школске 2010/2011. године.

## II

Ово решење ће се објавити у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Покрајински секретаријат за образовање**

Број: 106-61-00091/2010-01  
Дана: 06. 10. 2010. године

Покрајински секретар  
Др Јегеш Золтан, с.р.

## 519.

На основу члана 34. став 1. тачка 25. Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број 99/09), члана 102. став 3. Закона о основама система образовања и васпитања („Службени гласник РС“ број 72/2009), члана 21. став 1. тачка 2. и члана 24. Закона о учбеницима и другим наставним средствима („Службени гласник РС“ број 72/09), чланом 14. став 1. Закона о националним саветима националних мањина („Службени гласник РС“ број 72/2009), члана 21. став 2., члана 23 и члана 48. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ број 4/2010), покрајински секретар за образовање донео је

## РЕШЕЊЕ

**О ОДОБРАВАЊУ УЧБЕНИКА - ДОДАТАК ИЗ НАЦИОНАЛНЕ ИСТОРИЈЕ РУМУНА ЗА ПРВИ РАЗРЕД СРЕДЊЕ ШКОЛЕ, НА РУМУНСКОМ ЈЕЗИКУ, АУТОРА ДОДАТКА ДР МИРЋЕ МАРАНА**

## I

ОДОБРАВА СЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ И УПОТРЕБУ УЧБЕНИК - ДОДАТАК ИЗ НАЦИОНАЛНЕ ИСТОРИЈЕ РУМУНА за први разред средње школе, на румунском језику, аутора додатка др Мирџе Марана и рецензена проф. др Јанка Рамач, Данијеле Барбу и Родике Алмажан, као учбеника за наставни предмет ИСТОРИЈА за први разред средње школе, на румунском наставном језику, од школске 2010/2011. године.

## II

Ово решење ће се објавити у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине".

**Покрајински секретаријат за образовање**

Број: 106-61-00230/2010-01  
Дана: 06. 10. 2010. године

Покрајински секретар  
Др Јегеш Золтан, с.р.

## 520.

Уставни суд у саставу: председник др Боса Ненадић и судије др Оливера Вучић, др Марија Драшкић, Братислав Ђокић, др Горан Илић, др Агнеш Картаг Одри, мр Милан Марковић, др Драгиша Слијепчевић, Милан Станић, др Драган Стојановић и Предраг Ђетковић, на основу члана 167. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије, на седници одржаној 22. јуна 2010. године, донео је

## ОДЛУКУ

1. Утврђује се да одредба члана 6. став 3. Одлуке о ближем уређивању појединих питања службене употребе језика и писама националних мањина на територији Аутономне покрајине Војводине ("Службени лист АПВ", бр. 8/03 и 9/03) није у сагласности са законом.

2. Не прихвата се иницијатива за покретање поступка за утврђивање незаконитости одредбе члана 6. став 4. Одлуке из тачке 1.

3. Обуставља се поступак за оцену законитости одредаба члана 7. Одлуке из тачке 1.

## Образложење

Пред Уставним судом покренут је поступак за оцену уставности и законитости одредаба члана 7. Одлуке наведене у изреци. Уставном суду такође је поднета и иницијатива за покретање поступка за утврђивање неуставности и незаконитости одредаба члана 6. ст. 3. и 4. и члана 7. оспорене Одлуке. Из образложења предлога и иницијативе произлази да се предлогом и иницијативом тражи оцена законитости, а не и уставности оспорених одредаба Одлуке.

Предлогом поднетим 10. новембра 2005. године оспорава се одредба члана 7. Одлуке, којом се прописује да традиционалне називе градова, општина и насељених места на језику националне мањине утврђује и доставља ради објављивања национални савет одређене националне мањине. По оцени предлагача, оспорена одредба у супротности је са одредбом члана 7. став 3. Закона о службеној употреби језика и писама, као и са одредбом члана 18. Закона о утврђивању одређених надлежности Аутономне покрајине („Службени гласник РС“, број 6/02). Предлагач сматра да је Одлуком о утврђивању мађарских назива насељених места у Војводини коју је, сагласно оспореној одредби члана 7. став 1. Одлуке, донео Национални савет мађарске заједнице и према којој традиционалан назив општине Србобран и насељено место Србобран на мађарском језику гласи Szenttamás, што не представља превод званичног назива места већ "прекрштавање назива места које је било у употреби једино за време владавине Аустро-Угарске монархије и за време мађарске фашистичке окупације за време Другог светског рата". Предлагач "тумачећи" оспорену одредбу Одлуке „отвара“ и питања: да ли је Скупштина АП Војводине имајући у виду одредбу члана 18. Закона о утврђивању одређених надлежности Аутономне покрајине могла да донесе Одлуку такве садржине; да ли је на основу члана 7. став 1. оспорене Одлуке национални савет постао законодавни орган и да ли то значи да одлука националног савета има већу правну снагу у односу на статут општине и да ли је Извршно веће Аутономне покрајине Војводине, као извршни орган „уопште“ надлежно да утврђује називе насељених места, као и да ли сарадња са јединицама локалне самоуправе значи да Извршно веће АП Војводине не може утврдити називе насељених места без те сагласности.

Иницијативом поднетом 11. новембра 2008. године, оспоравају се одредбе члана 6. ст. 3. и 4. и члана 7. Одлуке. По оцени иницијатора, наведене одредбе Одлуке нису у сагласности са одредбом члана 7. став 1. Закона о службеној употреби језика и писама. Такође, по оцени иницијатора и одлуке појединих савета националних мањина донете на основу оспорене одредбе члана 7. став 1. Одлуке, несугласне су са наведеном одредбом Закона о службеној употреби језика и писама и одредбама члана 18. Закона о утврђивању одређених надлежности Аутономне покрајине. У допуни иницијативе од 18. децембра 2008. године иницијатор указује и на одредбе члана 4. став 2, чл. 7, 8, 10, 16. и 29. Закона о територијалној организацији Републике Србије („Службени гласник РС“, број 49/99), које, по његовом мишљењу, "могу бити од значаја" за оцену законитости оспорених одредаба Одлуке.

Скупштина Аутономне покрајине Војводине – Одбор за прописе, у збирном одговору од 22. децембра 2008. године, наводи: да Аутономна покрајина Војводина има уставно и статутарно овлашћење да доноси нормативне акте у области службене употребе језика и писама, уз ограничење да та регулатива не може бити у супротности са законским одредбама које регулишу употребу језика и писама националних мањина, као и да ближе уређује службену употребу језика и писама националних мањина на својој територији. Исписивање назива насељених места, као право националне мањине, као и обавеза органа државе, територијалне аутономије и локалне самоуправе да користе тако утврђене називе није настала актом АП Војводине, већ Уставом Републике Србије и ратификованим међународним актима, као и већим бројем закона. Оспореном Одлуком само је ближе уређено како треба да се испише традиционални назив насељеног места на језику националне мањине.

Поводом оспорене одредбе члана 6. ст. 3. и 4. Одлуке у одговору се наводи да се изузетком предвиђеним у ставу 3. члана 6.



Одлуке, према коме се називи националних организација могу исписивати на језику националне мањине и пре текста на српском језику, али не и изнад текста на српском језику, не нарушава примат српског језика као принципа, јер се дозвољава само промена редоследа језика, а искључује исписивање језика националних мањина изнад текста на српском језику. Такође, у одговору се наводи да принцип о примату српског језика у називима насељених места није нарушен када се писмо националне мањине у називима свих насељених места једне општине користи и када језик те националне мањине није у службеној употреби у свим месним заједницама те општине. У одговору се даље наводи да Закон о територијалној организацији Републике Србије („Службени гласник РС“, број 129/07) иако не регулише употребу језика националних мањина и називе насељених места на језицима и писмима националних мањина, даје могућност употребе назива насељених места, општина и градова и на језицима националних мањина, тако што у члану 29. Закона овлашћује и обавезује Владу да пропише означавање назива насељених места, што је Влада Уредбом о утврђивању кућних бројева, означавању зграда бројевима и означавању назива насељених места, улица и тргова („Службени гласник РС“, бр. 110/03, 137/04 и 58/06) и уредила, тако што је у члану 20. став 3. прописала да „ако се назив насељеног места означава вишејезично, онда је табла из става 2. овог члана 65 x 60 cm“.

Поводом оспорених одредаба члана 7. Одлуке у одговору се наводи да би применом Закона о службеној употреби језика и писама назив места Србобран, према правопису мађарског језика требало исписати као Szrbobran, што би управо представљало замену назива, јер у мађарском језику не постоји именица Szrbobran, али је током векова настала именица Szenttamás, која се на српском језику изговара као Сентомаш и не може се замењивати непознатом именицом у мађарском језику Szrbobran. Такође, исписивање назива насељеног места према мађарском правопису искључује могућност да се назив Sentomaš истакне на ћириличком писму већ искључиво на латиници, што предвиђа и члан 5. тачка 5. Закона о ратификацији Споразума између Србије и Црне Горе и Републике Мађарске о заштити права мађарске националне мањине која живи у Србији и Црној Гори („Службени гласник СЦГ - Међународни уговори“, број 14/04), који има примат као акт међународног права. Закон о заштити права и слобода националних мањина изричито налаже да се називи насељених места и других топонима исписују и на језику националне мањине према њеној традицији и писму, што значи да традиција и писмо мађарске националне мањине у конкретном случају налаже утврђивање назива места Србобран на аутентичном мађарском језику као Szenttamás, а искључује могућност да се српски назив Србобран упише латиницом као Szrbobran.

У одговору се даље наводи да је непосредан основ за доношење оспорене Одлуке садржан у члану 18. Закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине („Службени гласник РС“, број 6/02), према коме аутономна покрајина ближе одређује употребу језика и писама националних мањина и да је опредељење да традиционалне називе насељених места утврде национални савети националних мањина у складу са функцијом националних савета, који се старају и о неговању и заштити културе и језика националне мањине. Такође, непосредан основ за доношење Одлуке садржан је и у одредби члана 10. тач. 3. и 4. Статута АП Војводине („Службени лист АП Војводине“, број 17/91), по коме Аутономна покрајина Војводина, у складу са Уставом и законом, уређује поједина питања службене употребе језика и писама народности и обезбеђује паралелно са српским језиком и службену употребу матерњег језика. На крају, у одговору се истиче: да Скупштина Аутономне покрајине Војводине доношењем оспорене Одлуке није прекорачила своје надлежности нити је садржином Одлуке повредила ма који законски пропис; да утврђивањем традиционалних назива насељених места на језику мађарске националне мањине, национални савет није преузео прерогативе законодавног органа, нити нормативна овлашћења Скупштине АП Војводине; да утврђивање традиционалних назива насељених места на матерњем језику мађарске националне мањине представља питање струке, науке и културе језика, што сагласно Закону о заштити права и слобода националних мањина представља надлежности националних савета националних мањина; да прописивањем у члану 7. став 2. Одлуке да ће Изврш-

но веће Војводине у сарадњи са компетентним институцијама утврдити традиционалне називе насељених места ако то не утврде национални савети националних мањина, представља само начин разрешења неког питања, уколико то питање не разреши друге надлежне институције. Из свих наведених разлога, доносилац оспореног акта предлаже да Уставни суд донесе решење о неприхватању иницијативе.

У спроведеном поступку Уставни суд је утврдио да је оспорену Одлуку о ближе уређивању појединих питања службене употребе језика и писама националних мањина на територији Аутономне покрајине Војводине („Службени лист АПВ“, бр. 8/03 и 9/03) донела Скупштина Аутономне покрајине Војводине 15. маја 2003. године, с позивом на члан 1. став 3. и члан 11. Закона о заштити права и слобода националних мањина („Службени лист СРЈ“, број 11/02), члан 18. и 61. Закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине („Службени гласник РС“, број 6/02), члан 10. став 1. тачка 3. и 4. и члан 21. став 1. тачка 2. Статута Аутономне покрајине Војводина („Службени лист АПВ“, број 17/91). Одлуком се ближе уређују поједина питања из области службене употребе језика и писама националних мањина на територији Аутономне покрајине Војводине, а нарочито употреба језика у области привреде и услуга, исписивања назива места, других географских назива, назива тргова и улица, назива органа, организација и фирми, обављања јавних позива, обавештења и упозорења за јавност, као и исписивања других јавних натписа (члан 1. став 1.). Оспорене одредбе чл. 6. и 7. Одлуке систематизоване су у поглављу "V – Исписивање јавних натписа и назива". Одредбама члана 6. Одлуке, чији су ст. 3. и 4. оспорени, прописано је: да се на подручјима на којима су у службеној употреби и језици националних мањина, називи места и други географски називи, називи улица и тргова, називи органа из члана 1. ове одлуке, саобраћајни знаци, обавештења и упозорења за јавност и други јавни натписи исписују и на језику и правопису дотичне националне мањине према њеној традицији (став 1.); да се називи из става 1. овог члана исписују после текста на српском језику, испод или десно од њега, у истом облику и истом величином слова (став 2.); да се називи националних савета, друштвених организација, удружења грађана и установа припадника националних мањина (националне организације), на територији где је језик националне мањине у службеној употреби изузетно могу исписати и пре текста на српском језику (оспорени став 3.); да се називи из става 1. овог члана исписују на језику и писму националне мањине у насељу или месној заједници и ако је језик и писмо националне мањине у службеној употреби само на делу територије јединице локалне самоуправе (оспорени став 4.). Према оспореном члану 7. Одлуке, традиционалне називе градова, општина и насељених места на језику националне мањине утврђује и доставља ради објављивања национални савет одређене националне мањине у року од три месеца од дана ступања на снагу ове одлуке (став 1.); да уколико национални савет одређене националне мањине не утврди називе из претходног става, називе ће утврдити Извршно веће Аутономне покрајине Војводине, у сарадњи са јединицама локалне самоуправе, организацијама националних мањина и стручњацима за језик, за историју и за географију те националне мањине (став 2.); да се називи усклађени са ст. 1. и 2. овог члана објављују у "Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине" (став 3.).

Оспорена Одлука је и даље на снази.

Предлогом и иницијативом тражена је оцена законитости одредаба члана 6. ст. 3. и 4. и члана 7. Одлуке у односу на Закон о службеној употреби језика и писама („Службени гласник РС“, бр. 45/91, 53/93, 67/93 и 48/94), Закон о територијалној организацији Републике Србије („Службени гласник РС“, бр. 47/91, 79/92, 82/92, 47/94 и 49/99) и Закон о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине („Службени гласник РС“, број 6/02). Одлука о утврђивању мађарских назива насељених места у Војводини („Службени лист АП Војводине“, број 12/03), која се у предлогу и иницијативи наводи, не оспорава се због њене незаконитости, већ се на њу указује као на последицу примене оспорених одредаба члана 7. Одлуке.

У току поступка пред Уставним судом, Закон о територијалној организацији Републике Србије престао је да важи 2007. године, на основу одредбе члана 30. важећег Закона о територијалној организацији Републике Србије („Службени гласник РС“, број

129/07). Такође, даном почетка примене Закона о утврђивању надлежности Аутономне покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број 99/09) престао је да важи и Закон о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине. У току поступка пред Уставним судом ступио је на снагу, 15. маја 2010. године, Закон о изменама и допунама Закона о службеној употреби језика и писама ("Службени гласник РС", број 30/10) у коме су извршене измене појединих одредаба Закона, а које се тичу права припадника националних мањина.

Одредбом члана 112. Закона о Уставном суду ("Службени гласник РС", број 109/07) прописано је да ће се поступци пред Уставним судом започети пре дана ступања на снагу овог закона, окончати по одредбама овог закона.

Уставом Републике Србије утврђено је: да су општеприхваћена правила међународног права и потврђени међународни уговори саставни део правног поретка Републике Србије и непосредно се примењују, да потврђени међународни уговори морају бити у складу с Уставом (члан 16. став 2.); да се Уставом јемче, и као таква, непосредно примењују људска и мањинска права зајемчена општеприхваћеним правилима међународног права, потврђеним међународним уговорима и законима, да се законом може прописати начин остваривања ових права само ако је то Уставом изричито предвиђено или ако је то неопходно за остварење појединачног права, због његово природе, при чему закон ни у ком случају не сме да утиче на суштину зајемченог права, те да се одредбе о људским и мањинским правима тумаче у корист унапређења вредности демократског друштва, сагласно важећим међународним стандардима људских и мањинских права, као и пракси међународних институција које надзиру њихово спровођење (члан 18. ст. 2. и 3.); да јемства неогуђивих људских и мањинских права у Уставу служе очувању људског достојанства и остварењу пуне слободе и једнакости сваког појединца у праведном, отвореном и демократском друштву заснованом на начелу владавине права (члан 19.); да путем колективних права припадници националних мањина, непосредно или преко својих представника, учествују у одлучивању или сами одлучују о појединим питањима везаним за своју културу, образовање, обавештавање и службену употребу језика и писама, у складу са законом, да ради остварења права на самоуправу у култури, образовању, обавештавању и службеној употреби језика и писама, припадници националних мањина могу изабрати своје националне савете, у складу са законом (члан 75. ст. 2. и 3.); да припадници националних мањина, поред осталог, имају право да у срединама где чине значајну популацију, традиционални локални називи, имена улица, насеља и топографске ознаке буду исписане и на њиховом језику, да се у складу са Уставом, на основу закона, покрајинским прописима могу установити додатна права припадника националних мањина (члан 79. ст. 1. и 2.); да закони и други општи акти донети у Републици Србији не смеју бити у супротности са потврђеним међународним уговорима и општеприхваћеним правилима међународног права (члан 194. став 5.).

Законом о службеној употреби језика и писама ("Службени гласник РС", бр. 45/91, 53/93, 67/93 и 48/94) уређен је начин употребе језика и писама народности као службених језика на подручјима где живе народности. Према члану 1. став 3. Закона, на подручјима Републике Србије на којима живе припадници народности у службеној употреби су, истовремено са српским језиком и језици и писама народности, на начин утврђен овим законом. Према члану 3. став 2. Закона, службеном употребом језика и писама у смислу тог закона сматра се употреба језика и писама, поред осталог, и при исписивању назива места и других географских назива. Према члану 7. Закона, у службеној употреби текст на језицима и писмима народности исписује се после текста на српском језику испод или десно од њега истим обликом и величином слова (став 1.); да ако је више језика на народности у службеној употреби текст на тим језицима исписује се после српског језика, по азбучном реду (став 2.); да се географски називи и властита имена садржана у јавним натписима, не могу замењивати другим називима, односно именима, а исписују се на језику народности у складу са правописом тог језика (став 3.). Према члану 11. став 1. Закона, општине у којима живе припадници народности утврђују кад су и језици народности у службеној употреби на њиховој територији. Чланом 19. Закона утврђено је да се на подручјима на којима су у службеној употреби и језици народности,

називи места и други географски називи, називи улица и тргова, називи органа и организација, саобраћајни знаци, обавештења и упозорења за јавност и други јавни натписи исписују и на језицима народности.

Законом о изменама и допунама Закона о службеној употреби језика и писама ("Службени гласник РС", број 30/10), који је ступио на снагу у току поступка пред Уставним судом (15. маја 2010. године), члан 1. став 1. Закона измењен је тако да гласи: "У Републици Србији у службеној употреби је српски језик (члан 1.). Члан 7. став 3. и чл. 8. и 9. брисани су чланом 2. и 3. Закона, док је члан 11. измењен чланом 4. Закона тако да, поред осталог ст. 1, 2. и 4. гласе: да на територији јединице локалне самоуправе где традиционално живе припадници националних мањина, њихов језик и писмо може бити у равноправној службеној употреби (став 1.); да ће јединица локалне самоуправе обавезно својим статутом увести у равноправну службену употребу језик и писмо националне мањине уколико проценат припадника те националне мањине у укупном броју становника на њеној територији достиже 15% према резултатима последњег пописа становништва (став 2.); да се на територијама из става 2. овог члана имена органа који врше јавна овлашћења, називи јединица локалне самоуправе, насељених места, тргова и улица и други топоними исписују и на језику дотичне националне мањине, према њеној традицији и правопису (став 4.). У тексту Закона о службеној употреби језика и писама, реч "народност" замењена је речима: "национална мањина" у одговарајућем падежу (члан 6.).

Законом о територијалној организацији Републике Србије ("Службени гласник РС", број 129/07) одређује се територија јединица локалне самоуправе и уређују друга питања од значаја за територијалну организацију Републике Србије (члан 1.), и то тако што, према овом Закону, територију општине, града и града Београда чине насељена места, односно подручја катастарских општина која улазе у састав ових јединица локалне самоуправе (члан 3. став 1.). Одредбом члана 16. Закона утврђене су општине у Републици Србији и уређени њихови називи и седиште, називи насељених места и називи катастарских општина на српском језику. Према одредби члана 29. овог закона, Влада ће прописати означавање насељеног места, улица, тргова и зграда, као и вођење регистра кућних бројева, улица и тргова, у року од 90 дана од дана ступања на снагу овог закона.

Закон о утврђивању надлежности Аутономне покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број 99/09), који је ступио на снагу у току поступка пред Уставним судом, у одредби члана 76. прописује да Аутономна покрајина Војводина, преко својих органа, ближе уређује службену употребу језика и писама националних мањина на територији Аутономне покрајине Војводине, у складу са законом и да преко својих органа, у складу са законом којим се уређује службена употреба језика и писама врши инспекцијски надзор, те да се овај посао врши као поверен.

У поступку оцене законитости оспорених одредаба члана 6. ст. 3. и 4. и члана 7. оспорене Одлуке Уставни суд је имао у виду и следеће:

Законом о заштити права и слобода националних мањина ("Службени лист СРЈ", бр. 11/02 и 57/03), који се по престанку Савезне Републике Југославије примењује као закон Републике Србије, прописано је, између осталог, да се тим законом регулише начин остваривања индивидуалних и колективних права која су Уставом Савезне Републике Југославије или међународним уговорима гарантована припадницима националних мањина, а да се републичким и покрајинским прописима, у складу са Уставом и законом, могу ближе уредити питања регулисана тим законом (члан 1. ст. 1. и 3.); да на територији јединице локалне самоуправе где традиционално живе припадници националних мањина, њихов језик и писмо може бити у равноправној службеној употреби, да ће јединица локалне самоуправе обавезно увести у равноправну службену употребу језик и писмо националне мањине уколико проценат те националне мањине у укупном броју становника на њеној територији достиже 15% према резултатима последњег пописа становништва, да ће у јединици локалне самоуправе где је у тренутку доношења овог закона језик националне мањине у службеној употреби, исти остати у службеној употреби, те да се на територијама из става 2. овог члана, имена органа који врше јавна овлашћења, називи јединица локалне самоуправе, називи насељених места, тргова и улица и други топоними исписују и

на језику дотичне националне мањине, према њеној традицији и правопису (члан 11. ст. 1. до 3. и став 5.).

Законом о националним саветима националних мањина ("Службени гласник РС", број 72/09), који је ступио на снагу 11. септембра 2009. године, уређује се надлежности националних савета националних мањина у области културе, образовања, обавештавања и службене употребе језика и писама, поступак избора националних савета, њихово финансирање и друге питања од значаја за рад националних савета (члан 1.). Овим законом предвиђено је да ради остваривања права на самоуправу у култури, образовању, обавештавању и службеној употреби језика и писама, припадници националних мањина у Републици Србији могу да изаберу своје националне савете и да национални савет представља националну мањину у области образовања, културе, обавештавања на језику националне мањине и службене употребе језика и писама, учествује у процесу одлучивања или одлучује о питањима из тих области и оснива установе, привредна друштва и друге организације из ових области (члан 2.). Према одредбама члана 22. Закона, национални савет, поред осталог: утврђује традиционалне називе јединица локалне самоуправе, насељених места и других географских назива на језику националне мањине, ако је на подручју јединице локалне самоуправе или насељеног места језик националне мањине у службеној употреби, при чему називи које је утврдио национални савет постају називи у службеној употреби поред назива на српском језику и објављују се у "Службеном гласнику Републике Србије", а у случају националних савета чије је седиште на територији Аутономне покрајине Војводине у "Службеном листу Аутономне покрајине Војводине" (тачка 1)) и предлаже надлежном органу истицање назива јединица локалне самоуправе, насељених места и других географских назива на језику националне мањине (тачка 2)). Надзор над законитошћу рада и аката националних савета, у складу са Уставом и законом, врши Министарство (члан 120. став 1.). Према одредби члана 135. Закона, која је систематизована у поглављу "X – Прелазне и завршне одредбе", ако национални савет не утврди традиционалне називе из члана 22. овог закона у року од три месеца од дана ступања на снагу овог закона, традиционалне називе ће утврдити Влада, односно надлежни орган аутономне покрајине, ако национални савет има седиште на територији аутономне покрајине, у сарадњи са јединицама локалне самоуправе, организацијама националних мањина и стручњацима за језик, историју и географију те националне мањине (став 1.); одредба из става 1. овог члана се не односи на националне савете који су традиционалне називе из члана 22. овог закона утврдили и објавили пре ступања на снагу овог закона.

Уставни суд је утврдио да Закон о територијалној организацији Републике Србије, у односу на који је тражена оцена законитости оспорених одредаба члана 6. ст. 3. и 4. и члана 7. Одлуке, не уређује употребу језика и писма националних мањина и називе насељених места на језицима и писмима националних мањина, већ уређује територијалну организацију Републике Србије, а да је Влада Републике Србије, сагласно члану 29. Закона, овлашћена да пропише означавање назива насељеног места.

Уставни суд је, оцењујући оспорене одредбе Одлуке утврдио да је Скупштина Аутономне покрајине Војводине, Законом о заштити права и слобода националних мањина, била овлашћена да својом одлуком ближе уреди питања која су регулисана тим законом, па тако и да оспореном Одлуком ближе уреди поједина питања службене употребе језика и писама националних мањина на својој територији. Такво овлашћење садржано је и у Закону о утврђивању надлежности Аутономне покрајине Војводине, према коме Аутономна покрајина Војводина преко својих органа, у складу са законом, ближе уређује службену употребу језика и писама националних мањина на територији Аутономне покрајине Војводине.

Међутим, прописивањем у оспореној одредби члана 6. став 3. Одлуке да се називи националних савета, друштвених организација, удружења грађана и установа припадника националних мањина (националне организације), на територији где је језик те националне мањине у службеној употреби, изузетно могу исписивати и пре текста на српском језику, по оцени Суда, актом са подзаконском снагом се врши промена законом утврђеног језичког редоследа исписивања назива националних организација на територији где је језик те националне мањине у службеној упо-

треби, тако што се омогућава исписивање текста на језику односне националне мањине пре текста на српском језику.

С обзиром да Закон о службеној употреби језика и писама у одредби члана 7. изричито прописује да се у службеној употреби текст на језицима и писмима националних мањина исписује после текста на српском језику, испод или десно од њега, истим обликом и величином слова, а ако је више језика националних мањина у службеној употреби, текст на тим језицима исписује се после српског језика по азбучном реду, те да Закон не предвиђа изузетке у редоследу исписивања текста на језицима и писмима националних мањина на територији где је језик те националне мањине у службеној употреби, Уставни суд је оценио да оспорена одредба члана 6. став 3. Одлуке није у сагласности са одредбом члана 7. Закона о службеној употреби језика и писама. Уставни суд је при томе посебно имао у виду и чињеницу да предмет измена и допуна Закона о службеној употреби језика и писама од 15. маја 2010. године нису биле одредбе члана 7. ст. 1. и 2. Закона.

Будући да је у току претходног поступка правно стање потпуно утврђено и да прикупљени подаци пружају поуздан основ за одлучивање, стекли су се услови из члана 53. став 2. Закона о Уставном суду, да Суд одлучи без доношења решења о покретању поступка.

Поводом оспореног става 4. члана 6. Одлуке, према коме се називи места и други географски називи, називи улица и тргова, називи органа из члана 1. ове одлуке, саобраћајни знаци, обавештења и упозорења за јавност и други јавни натписи исписују на језику националне мањине у насељу или месној заједници и ако је језик и писмо националне мањине у службеној употреби само на делу територије јединице локалне самоуправе, Уставни суд је нашао да ова одредба није несавесна члану 7. Закона, с обзиром да се наведеном одредбом Одлуке омогућава и националним мањинама чији су језик и писмо у службеној употреби само на делу територије јединице локалне самоуправе, да се јавни натписи и називи у том насељу или конкретној месној заједници исписују и на њиховом језику. При томе, Уставни суд је имао у виду и одредбе члана 8. ст. 3. и 5. Одлуке према којима је у ситуацији кад језик и писмо националне мањине није у службеној употреби на целој територији јединица локалне самоуправе, језик и писмо националне мањине ће се увести у службену употребу у насељу или месној заједници на њеној територији, уколико у том насељу или месној заједници проценат припадника одређене националне мањине достиже 25% према резултатима последњег пописа становништва и по којима се у тим јединицама статутом општине може утврдити службена употреба језика националних мањина за поједине месне заједнице или насеља у којима припадници одређене националне мањине живе у већем броју.

Имајући у виду наведено, Уставни суд није нашао основ за покретање поступка повodom иницијативе за оцену законитости оспорене одредбе члана 6. став 4. Одлуке, те је, сагласно члану 53. став 3. Закона о Уставном суду, одлучио да не прихвати иницијативу у овом делу.

Поводом оспорених одредаба члана 7. Одлуке, Уставни суд је констатовао да је током поступка пред Уставним судом донет Закон о изменама и допунама Закона о службеној употреби језика и писама ("Службени гласник РС", број 30/10), чијим је ступањем на снагу престала да важи одредба закона у односу на коју је тражена оцена њене законитости (члан 7. став 3.). Наиме, изменама и допунама Закона из 2010. године наведена законска одредба је брисана, с обзиром да је Законом о националним саветима националних мањина предвиђено да утврђивање традиционалних назива насељених места на језику и писму националне мањине утврђују национални савети одређене националне мањине.

Имајући у виду да је одредба Закона у односу на коју је тражена оцена законитости оспорене одредбе Одлуке престала да важи, Уставни суд је утврдио да су престале процесне претпоставке за вођење поступка по поднетом предлогу и иницијативи, те је, сагласно одредбама члана 57. тачка 2. Закона о Уставном суду, поступак у том делу обуставио.

На основу изложеног и одредаба члана 45. тачка 1) и члана 46. тач. 5) и 7) Закона о Уставном суду, као и члана 84. Пословника о раду Уставног суда ("Службени гласник РС", бр. 24/08 и 27/08), Суд је одлучио као у изреци.

На основу члана 168. став 3. Устава, одредба члана 6. став 3. Од-



луке наведене у изреци, престаје да важи даном објављивања Одлуке Уставног суда у "Службеном гласнику Републике Србије".

**Република Србија  
УСТАВНИ СУД**

Број: IУ-394/2005

Београд \_\_\_\_\_ 2010. године

Председник  
Уставног суда  
**др Боса Ненадић, с.р.**

**521.**

На основу члана 9. став 3. и 4. Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину („Службени гласник РС”, бр. 135/04) и члана 36. Статута ЈП „Војводинашуме“, Управни одбор Јавног предузећа „Војводинашуме“, на IX седници одржаној 27.09.2010. године, доноси

**О Д Л У К У**

**ДА СЕ НЕ ВРШИ ИЗРАДА СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ  
УТИЦАЈА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ  
ПОСЕБНЕ ОСНОВЕ ГАЗДОВАЊА ШУМАМА ЗА ГЈ  
„БАРАДИНЦИ-ПАВЛАКА-ВУЧКОВАЦ“**

1. Доноси се одлука да се за Посебну основу газдовања шумама за ГЈ „Барадинци-Павлака-Вучковац“, Сремско шумско подручје, ШГ „Сремска Митровица“ Сремска Митровица за период 01.01.2011-31.12.2020. године не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину.

2. Стратешка процена се не врши из следећих разлога:

- Општом основном газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, за коју је урађен Извештај о стратешкој процени утицаја на животну средину, а на који сагласност даје Влада Републике Србије – Министарство науке и заштите животне средине, посебно су дефинисани задаци и обавезе за планирање, коришћење, унапређење, заштиту и развој шума у Газдинској јединици „Барадинци-Павлака-Вучковац“.
- Општом основном газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, утврђене се основне смернице и циљеви одрживог газдовања шумама, као и мере за унапређење стања и очување шума, односно јачање општекорисних функција шума и заштите шума. Пошто Општа основа обједињује смернице и циљеве обрађене у свим посебним основама газдовања шумама било би нерационално умножавање послова и обавеза.
- Извештајем о стратешкој процени утицаја на животну средину Опште основе газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, између осталог, истакнута је неопходност за очувањем и унапређењем стања постојећих шумских екосистема. Просторно угрожавање шумских екосистема и све већа присутност разних имисија у ваздуху, перманентно деградирају животну средину, због све већих проблема са кружењем угљеника у природи, односно прекомерним емисијама ЦО<sub>2</sub> и умањеном производњом О<sub>2</sub> од стране шумских екосистема (Куото протокол).

3. Одлука да се не израђује стратешка процена утицаја на животну средину утемељена је на критеријумима за одређивање могућих карактеристика значајних утицаја садржаних у Прилогу И Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину и то нарочито:

- Карактеристике плана и програма - значај плана и програма за заштиту животне средине и одрживи развој; Овај критеријум је цењен у контексту постојања Опште основе газдовања шумама која у себи обједињује циљеве, мере и смернице газдовања шумама садржане у посебним основама које се односе на дато подручје, што упућује да су значај предметног планског документа и могући утицаји лимитирани специфичним оквирима

(општа основа). Даље, неопходно је истаћи да посебна основа газдовања шумама, по свом карактеру, представља оперативни плански документ газдовања шумама који се доноси за газдинску јединицу, а не стратешки или развојни плански документ којим се утврђују правци развоја шума и шумарства и за које би се израда стратешке процене утицаја подразумевала.

- Карактеристике плана и програма-степен утицаја плана и програма на друге планове и програме, укључујући и оне у различитим хијерархијским структурама; У смислу овог критеријума утврђен је положај посебне основе у структури планских докумената са којима је у посредној или непосредној вези (просторни планови, општа основа, годишњи извођачки планови и др).
- Карактеристике утицаја и то - вероватноћа, интензитет, сложеност, реверзибилност утицаја, као и просторна и временска димензија; Основна обележја квалитетног процеса стратешке процене, утврђена кроз велики број страних и домаћих упутстава и препорука везаних за квалитет (Партидарио 2003, ОДПМ 2003, ОДПМ 2005, ГРДП 2006) подразумевају третирање стратешких, а не свих врста утицаја једног документа на животну средину, што укључује и одговарајућу прилагођеност врсти и нивоу документа за који се ради. Вреднујући горе наведене утицаје у контексту предложених карактеристика, може се закључити да су они локалног, а не стратешког карактера, и као такви, нису интересантни као предмет стратешке процене утицаја.

4. Посебну основу газдовања шумама за „Барадинци-Павлака-Вучковац“ за период 2011-2020. године израдили су стручњаци Шумског газдинства „Сремска Митровица“.

5. За спровођење ове одлуке задужује се директор Предузећа, који ће у складу са Законом прибавити неопходна мишљења, разрадити конкретне мере и одредити носиоце послова за реализацију ове Одлуке.

6. Одлуку доставити: Секретаријату за заштиту животне средине и одрживи развој АП Војводине, Секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство АП Војводине, директору и архиви Предузећа.

7. Ову одлуку објавити у „Службеном листу“ АП Војводине.

**ЈП «ВОЈВОДИНАШУМЕ»**

Број: 3748/IX-6а  
Петроварадин: 27.09.2010.год.

Председник  
Управног одбора  
**Ненад Чанак, дипл. ецц.**

**522.**

На основу члана 9. став 3. и 4. Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину („Службени гласник РС”, бр. 135/04) и члана 36. Статута ЈП „Војводинашуме“, Управни одбор Јавног предузећа „Војводинашуме“, на IX седници одржаној 27.09.2010. године, доноси

**О Д Л У К У**

**ДА СЕ НЕ ВРШИ ИЗРАДА СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ  
УТИЦАЈА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ  
ПОСЕБНЕ ОСНОВЕ ГАЗДОВАЊА ШУМАМА ЗА ГЈ  
„ДОБРЕЧ-ВУКОДЕР-ДЕБЕЉАК-ГАЛОВАЧА“**

1. Доноси се одлука да се за Посебну основу газдовања шумама за ГЈ „Добреч-Вукодер-Дебељак-Галовача“, Сремско шумско подручје, ШГ „Сремска Митровица“ Сремска Митровица за период 01.01.2011-31.12.2020. године не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину.

2. Стратешка процена се не врши из следећих разлога:

- Општом основном газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, за коју је урађен Извештај о стратешкој процени утицаја на животну средину, а на који сагласност даје Влада Републике Србије

– Министарство науке и заштите животне средине, посебно су дефинисани задаци и обавезе за планирање, коришћење, унапређење, заштиту и развој шума у Газдинској јединици „Добреч-Вукодер-Дебељак-Галовача“.

- о подручје за период 2005-2014. године, утврђене се основне смернице и циљеви одрживог газдовања шумама, као и мере за унапређење стања и очување шума, односно јачање општекорисних функција шума и заштите шума. Пошто Општа основа обједињује смернице и циљеве обрађене у свим посебним основама газдовања шумама било би нерационално умножавање послова и обавеза.
- Извештајем о стратешкој процени утицаја на животну средину Опште основе газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, између осталог, истакнута је неопходност за очувањем и унапређењем стања постојећих шумских екосистема. Просторно угрожавање шумских екосистема и све већа присутност разних имисија у ваздуху, перманентно деградирају животну средину, због све већих проблема са кружењем угљеника у природи, односно прекомерним емисијама ЦО<sub>2</sub> и умањеном производњом О<sub>2</sub> од стране шумских екосистема (Куото протокол).

3. Одлука да се не израђује стратешка процена утицаја на животну средину утемељена је на критеријумима за одређивање могућих карактеристика значајних утицаја садржаних у Прилогу И Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину и то нарочито:

- Карактеристике плана и програма - значај плана и програма за заштиту животне средине и одрживи развој; Овај критеријум је цењен у контексту постојања Опште основе газдовања шумама која у себи обједињује циљеве, мере и смернице газдовања шумама садржане у посебним основама које се односе на дато подручје, што упућује да су значај предметног планског документа и могући утицаји лимитирани специфичним оквирима (општа основа). Даље, неопходно је истаћи да посебна основа газдовања шумама, по свом карактеру, представља оперативни плански документ газдовања шумама који се доноси за газдинску јединицу, а не стратешки или развојни плански документ којим се утврђују правци развоја шума и шумарства и за које би се израда стратешке процене утицаја подразумевала.
- Карактеристике плана и програма-степен утицаја плана и програма на друге планове и програме, укључујући и оне у различитим хијерархијским структурама; У смислу овог критеријума утврђен је положај посебне основе у структури планских докумената са којима је у посредној или непосредној вези (просторни планови, општа основа, годишњи извођачки планови и др).
- Карактеристике утицаја и то - вероватноћа, интензитет, сложеност, реверзибилност утицаја, као и просторна и временска димензија; Основна обележја квалитетног процеса стратешке процене, утврђена кроз велики број страних и домаћих упутстава и препорука везаних за квалитет (Партидарио 2003, ОДПМ 2003, ОДПМ 2005, ГРДП 2006) подразумевају третирање стратешких, а не свих врста утицаја једног документа на животну средину, што укључује и одговарајућу прилагођеност врсти и нивоу документа за који се ради. Вреднујући горе наведене утицаје у контексту предложених карактеристика, може се закључити да су они локалног, а не стратешког карактера, и као такви, нису интересантни као предмет стратешке процене утицаја.

4. Посебну основу газдовања шумама за „Добреч-Вукодер-Дебељак-Галовача“ за период 2011-2020. године израдили су стручњаци Шумског газдинства „Сремска Митровица“.

5. За спровођење ове одлуке задужује се директор Предузећа, који ће у складу са Законом прибавити неопходна мишљења, разрадити конкретне мере и одредити носиоце послова за реализацију ове Одлуке.

6. Одлуку доставити: Секретаријату за заштиту животне средине и одрживи развој АП Војводине, Секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство АП Војводине, директору и архиви Предузећа.

7. Ову одлуку објавити у „Службеном листу“ АП Војводине.

## ЈП «ВОЈВОДИНАШУМЕ»

Број: 3748/IX-66  
Петроварадин: 27.09.2010.год.

Председник  
Управног одбора  
**Ненад Чанак, дипл. ецц.**

## 523.

На основу члана 9. став 3. и 4. Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину („Службени гласник РС„ бр. 135/04) и члана 36. Статута ЈП „Војводинашуме“, Управни одбор Јавног предузећа „Војводинашуме“, на IX седници одржаној 27.09.2010. године, доноси

### О Д Л У К У

#### ДА СЕ НЕ ВРШИ ИЗРАДА СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ УТИЦАЈА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ ПОСЕБНЕ ОСНОВЕ ГАЗДОВАЊА ШУМАМА ЗА ГЈ „ЈАЛИЈА-ЛЕГЕТ-ТУРЈАН“

1. Доноси се одлука да се за Посебну основу газдовања шумама за ГЈ „Јалија-Легет-Турјан“, Сремско шумско подручје, ШГ „Сремска Митровица“ Сремска Митровица за период 01.01.2011-31.12.2020. године не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину.

2. Стратешка процена се не врши из следећих разлога:

- Општом основном газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, за коју је урађен Извештај о стратешкој процени утицаја на животну средину, а на који сагласност даје Влада Републике Србије – Министарство науке и заштите животне средине, посебно су дефинисани задаци и обавезе за планирање, коришћење, унапређење, заштиту и развој шума у Газдинској јединици „Јалија-Легет-Турјан“.
- Општом основном газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, утврђене се основне смернице и циљеви одрживог газдовања шумама, као и мере за унапређење стања и очување шума, односно јачање општекорисних функција шума и заштите шума. Пошто Општа основа обједињује смернице и циљеве обрађене у свим посебним основама газдовања шумама било би нерационално умножавање послова и обавеза.
- Извештајем о стратешкој процени утицаја на животну средину Опште основе газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, између осталог, истакнута је неопходност за очувањем и унапређењем стања постојећих шумских екосистема. Просторно угрожавање шумских екосистема и све већа присутност разних имисија у ваздуху, перманентно деградирају животну средину, због све већих проблема са кружењем угљеника у природи, односно прекомерним емисијама СО<sub>2</sub> и умањеном производњом О<sub>2</sub> од стране шумских екосистема (Kyoto protocol).

3. Одлука да се не израђује стратешка процена утицаја на животну средину утемељена је на критеријумима за одређивање могућих карактеристика значајних утицаја садржаних у Прилогу I Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину и то нарочито:

- Карактеристике плана и програма - значај плана и програма за заштиту животне средине и одрживи развој; Овај критеријум је цењен у контексту постојања Опште основе газдовања шумама која у себи обједињује циљеве, мере и смернице газдовања шумама садржане у посебним основама које се односе на дато подручје, што упућује да су значај предметног планског документа и



могући утицаји лимитирани специфичним оквирима (општа основа). Даље, неопходно је истаћи да посебна основа газдовања шумама, по свом карактеру, представља оперативни плански документ газдовања шумама који се доноси за газдинску јединицу, а не стратешки или развојни плански документ којим се утврђују правци развоја шума и шумарства и за које би се израда стратешке процене утицаја подразумевала.

- Карактеристике плана и програма-степен утицаја плана и програма на друге планове и програме, укључујући и оне у различитим хијерархијским структурама; У смислу овог критеријума утврђен је положај посебне основе у структури планских докумената са којима је у посредној или непосредној вези (просторни планови, општа основа, годишњи извођачки планови и др).
- Карактеристике утицаја и то - вероватноћа, интензитет, сложеност, реверзибилност утицаја, као и просторна и временска димензија; Основна обележја квалитетног процеса стратешке процене, утврђена кроз велики број страних и домаћих упутстава и препорука везаних за квалитет (Partidario 2003, ODPM 2003, ODPM 2005, GRDP 2006) подразумевају третирање стратешких, а не свих врста утицаја једног документа на животну средину, што укључује и одговарајућу прилагођеност врсти и нивоу документа за који се ради. Вреднујући горе наведене утицаје у контексту предложених карактеристика, може се закључити да су они локалног, а не стратешког карактера, и као такви, нису интересантни као предмет стратешке процене утицаја.

4. Посебну основу газдовања шумама за „Јалија-Легет-Турјан“ за период 2011-2020. године израдили су стручњаци Шумског газдинства „Сремска Митровица“.

5. За спровођење ове одлуке задужује се директор Предузећа, који ће у складу са Законом прибавити неопходна мишљења, разрадити конкретне мере и одредити носиоце послова за реализацију ове Одлуке.

6. Одлуку доставити: Секретаријату за заштиту животне средине и одрживи развој АП Војводине, Секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство АП Војводине, директору и архиви Предузећа.

7. Ову одлуку објавити у „Службеном листу“ АП Војводине.

#### ЈП «ВОЈВОДИНАШУМЕ»

Број: 3748/ИХ-6ц  
Петроварадин: 27.09.2010.год.

Председник  
Управног одбора  
**Ненад Чанак, дипл. ецц.**

#### 524.

На основу члана 9. став 3. и 4. Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину („Службени гласник РС„ бр. 135/04) и члана 36. Статута ЈП „Војводинашуме“, Управни одбор Јавног предузећа „Војводинашуме“, на IX седници одржаној 27.09.2010. године, доноси

#### О Д Л У К У

#### ДА СЕ НЕ ВРШИ ИЗРАДА СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ УТИЦАЈА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ ПОСЕБНЕ ОСНОВЕ ГАЗДОВАЊА ШУМАМА ЗА ГЈ „СЕНАЈСКЕ БАРЕ П-КАРАКУША“

1. Доноси се одлука да се за Посебну основу газдовања шумама за ГЈ „Сенајске баре П-Каракуша“, Сремско шумско подручје, ШП „Сремска Митровица“ Сремска Митровица за период 01.01.2011-31.12.2020. године не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину.

2. Стратешка процена се не врши из следећих разлога:

Општом основном газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, за коју је урађен Извештај о стратешкој процени утицаја на животну средину, а на који сагласност даје Влада Републике Србије – Министарство науке и заштите животне средине, посебно су дефинисани задаци и обавезе

за планирање, коришћење, унапређење, заштиту и развој шума у Газдинској јединици „Сенајске баре П-Каракуша“.

Општом основном газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, утврђене се основне смернице и циљеви одрживог газдовања шумама, као и мере за унапређење стања и очување шума, односно јачање општекорисних функција шума и заштите шума. Пошто Општа основа обједињује смернице и циљеве обрађене у свим посебним основама газдовања шумама било би нерационално умножавање послова и обавеза.

Извештајем о стратешкој процени утицаја на животну средину Опште основе газдовања шумама за Сремско шумско подручје за период 2005-2014. године, између осталог, истакнута је неопходност за очувањем и унапређењем стања постојећих шумских екосистема. Просторно угрожавање шумских екосистема и све већа присутност разних имисија у ваздуху, перманентно деградирати животну средину, због све већих проблема са кружењем угљеника у природи, односно прекомерним емисијама CO<sub>2</sub> и умањеном производњом O<sub>2</sub> од стране шумских екосистема (Kyoto protocol).

3. Одлука да се не израђује стратешка процена утицаја на животну средину утемељена је на критеријумима за одређивање могућих карактеристика значајних утицаја садржаних у Прилогу I Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину и то нарочито:

Карактеристике плана и програма - значај плана и програма за заштиту животне средине и одрживи развој; Овај критеријум је цењен у контексту постојања Опште основе газдовања шумама која у себи обједињује циљеве, мере и смернице газдовања шумама садржане у посебним основама које се односе на дато подручје, што упућује да су значај предметног планског документа и могући утицаји лимитирани специфичним оквирима (општа основа). Даље, неопходно је истаћи да посебна основа газдовања шумама, по свом карактеру, представља оперативни плански документ газдовања шумама који се доноси за газдинску јединицу, а не стратешки или развојни плански документ којим се утврђују правци развоја шума и шумарства и за које би се израда стратешке процене утицаја подразумевала.

Карактеристике плана и програма-степен утицаја плана и програма на друге планове и програме, укључујући и оне у различитим хијерархијским структурама; У смислу овог критеријума утврђен је положај посебне основе у структури планских докумената са којима је у посредној или непосредној вези (просторни планови, општа основа, годишњи извођачки планови и др).

Карактеристике утицаја и то - вероватноћа, интензитет, сложеност, реверзибилност утицаја, као и просторна и временска димензија; Основна обележја квалитетног процеса стратешке процене, утврђена кроз велики број страних и домаћих упутстава и препорука везаних за квалитет (Partidario 2003, ODPM 2003, ODPM 2005, GRDP 2006) подразумевају третирање стратешких, а не свих врста утицаја једног документа на животну средину, што укључује и одговарајућу прилагођеност врсти и нивоу документа за који се ради. Вреднујући горе наведене утицаје у контексту предложених карактеристика, може се закључити да су они локалног, а не стратешког карактера, и као такви, нису интересантни као предмет стратешке процене утицаја.

4. Посебну основу газдовања шумама за „Сенајске баре П-Каракуша“ за период 2011-2020. године израдили су стручњаци Шумског газдинства „Сремска Митровица“.

5. За спровођење ове одлуке задужује се директор Предузећа, који ће у складу са Законом прибавити неопходна мишљења, разрадити конкретне мере и одредити носиоце послова за реализацију ове Одлуке.

6. Одлуку доставити: Секретаријату за заштиту животне средине и одрживи развој АП Војводине, Секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство АП Војводине, директору и архиви Предузећа.

7. Ову одлуку објавити у „Службеном листу“ АП Војводине.

#### ЈП «ВОЈВОДИНАШУМЕ»

Број: 3748/ИХ-6д  
Петроварадин, 27.09.2010.год.

Председник  
Управног одбора  
**Ненад Чанак, дипл. ецц.**

**525.**

На основу члана 9. став 3. и 4. Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину („Службени гласник РС„ бр. 135/04) и члана 36. Статута ЈП „Војводинашуме“, Управни одбор Јавног предузећа „Војводинашуме“, на IX седници одржаној 27.09.2010. године, доноси

**О Д Л У К У**  
**ДА СЕ НЕ ВРШИ ИЗРАДА СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ**  
**УТИЦАЈА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ**  
**ПОСЕБНЕ ОСНОВЕ ГАЗДОВАЊА ШУМАМА ЗА ГЈ**  
**„ЗАШТИЋЕНЕ ШУМЕ“**

1. Доноси се одлука да се за Посебну основу газдовања шумама за ГЈ „Заштићене шуме“, Севернобачко шумско подручје, ШП „Сомбор“ Сомбор за период 01.01.2011-31.12.2020. године не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину.

2. Стратешка процена се не врши из следећих разлога:

- Општом основном газдовања шумама за Севернобачко шумско подручје за период 2005-2014. године, за коју је урађен Извештај о стратешкој процени утицаја на животну средину, а на који сагласност даје Влада Републике Србије – Министарство науке и заштите животне средине, посебно су дефинисани задаци и обавезе за планирање, коришћење, унапређење, заштиту и развој шума у Газдинској јединици „Заштићене шуме“.
- Општом основном газдовања шумама за Севернобачко шумско подручје за период 2005-2014. године, утврђене се основне смернице и циљеви одрживог газдовања шумама, као и мере за унапређење стања и очување шума, односно јачање општекорисних функција шума и заштите шума. Пошто Општа основа обједињује смернице и циљеве обрађене у свим посебним основама газдовања шумама било би нерационално умножавање послова и обавеза.
- Извештајем о стратешкој процени утицаја на животну средину Опште основе газдовања шумама за Севернобачко шумско подручје за период 2005-2014. године, између осталог, истакнута је неопходност за очувањем и унапређењем стања постојећих шумских екосистема. Просторно угрожавање шумских екосистема и све већа присутност разних имисија у ваздуху, перманентно деградирају животну средину, због све већих проблема са кружењем угљеника у природи, односно прекомерним емисијама CO2 и умањеном производњом O2 од стране шумских екосистема (Kyoto protocol).

3. Одлука да се не израђује стратешка процена утицаја на животну средину утемељена је на критеријумима за одређивање могућих карактеристика значајних утицаја садржаних у Прилогу I Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину и то нарочито:

- Карактеристике плана и програма - значај плана и програма за заштиту животне средине и одрживи развој; Овај критеријум је цењен у контексту постојања Опште основе газдовања шумама која у себи обједињује циљеве, мере и смернице газдовања шумама садржане у посебним основама које се односе на дато подручје, што упућује да су значај предметног планског документа и могући утицаји лимитирани специфичним оквирима (општа основа). Даље, неопходно је истаћи да посебна основа газдовања шумама, по свом карактеру, представља оперативни плански документ газдовања шумама који се доноси за газдинску јединицу, а не стратешки или развојни плански документ којим се утврђују правци развоја шума и шумарства и за које би се израда стратешке процене утицаја подразумевала.
- Карактеристике плана и програма-степен утицаја плана и програма на друге планове и програме, укључујући и оне у различитим хијерархијским структурама; У смислу овог критеријума утврђен је положај посебне основе у структури планских докумената са којима је у посредној или непосредној вези (просторни планови, општа основа, годишњи извођачки планови и др).

- Карактеристике утицаја и то - вероватноћа, интензитет, сложеност, реверзибилност утицаја, као и просторна и временска димензија; Основна обележја квалитетног процеса стратешке процене, утврђена кроз велики број страних и домаћих упутстава и препорука везаних за квалитет (Partidario 2003, ODPМ 2003, ODPМ 2005, GRDP 2006) подразумевају третирање стратешких, а не свих врста утицаја једног документа на животну средину, што укључује и одговарајућу прилагођеност врсти и нивоу документа за који се ради. Вреднујући горе наведене утицаје у контексту предложених карактеристика, може се закључити да су они локалног, а не стратешког карактера, и као такви, нису интересантни као предмет стратешке процене утицаја.

4. Посебну основу газдовања шумама за „Заштићене шуме“ за период 2011-2020. године израдили су стручњаци Шумског газдинства „Сомбор“.

5. За спровођење ове одлуке задужује се директор Предузећа, који ће у складу са Законом прибавити неопходна мишљења, разрадити конкретне мере и одредити носиоце послова за реализацију ове Одлуке.

6. Одлуку доставити: Секретаријату за заштиту животне средине и одрживи развој АП Војводине, Секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство АП Војводине, директору и архиви Предузећа.

7. Ову одлуку објавити у „Службеном листу“ АП Војводине.

**ЈП «ВОЈВОДИНАШУМЕ»**

Број: 3748/IX-6е  
Петроварадин: 27.09.2010.год.

Председник  
Управног одбора  
**Ненад Чанац, дипл. еиц.**

**526.**

На основу члана 9. став 3. и 4. Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину („Службени гласник РС„ бр. 135/04) и члана 36. Статута ЈП „Војводинашуме“, Управни одбор Јавног предузећа „Војводинашуме“, на IX седници одржаној 27.09.2010. године, доноси

**О Д Л У К У**  
**ДА СЕ НЕ ВРШИ ИЗРАДА СТРАТЕШКЕ ПРОЦЕНЕ**  
**УТИЦАЈА НА ЖИВОТНУ СРЕДИНУ**  
**ПОСЕБНЕ ОСНОВЕ ГАЗДОВАЊА ШУМАМА ЗА ГЈ**  
**„СУБОТИЧКЕ ШУМЕ“**

1. Доноси се одлука да се за Посебну основу газдовања шумама за ГЈ „Суботичке шуме“, Севернобачко шумско подручје, ШП „Сомбор“ Сомбор за период 01.01.2010-31.12.2019. године не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину.

2. Стратешка процена се не врши из следећих разлога:

- Општом основном газдовања шумама за Севернобачко шумско подручје за период 2005-2014. године, за коју је урађен Извештај о стратешкој процени утицаја на животну средину, а на који сагласност даје Влада Републике Србије – Министарство животне средине и просторног планирања, посебно су дефинисани задаци и обавезе за планирање, коришћење, унапређење, заштиту и развој шума у Газдинској јединици „Суботичке шуме“.
- Општом основном газдовања шумама за Севернобачко шумско подручје за период 2005-2014. године, утврђене се основне смернице и циљеви одрживог газдовања шумама, као и мере за унапређење стања и очување шума, односно јачање општекорисних функција шума и заштите шума. Пошто Општа основа обједињује смернице и циљеве обрађене у свим посебним основама газдовања шумама било би нерационално умножавање послова и обавеза.
- Извештајем о стратешкој процени утицаја на животну средину Опште основе газдовања шумама за Севернобачко шумско подручје за период 2005-2014. године, између осталог, истакнута је неопходност за очувањем

и унапређењем стања постојећих шумских екосистема. Просторно угрожавање шумских екосистема и све већа присутност разних имисија у ваздуху, перманентно деградирају животну средину, због све већих проблема са кружењем угљеника у природи, односно прекомерним емисијама CO<sub>2</sub> и умањеном производњом O<sub>2</sub> од стране шумских екосистема (Kyoto protocol).

3. Одлука да се не израђује стратешка процена утицаја на животну средину утемељена је на критеријумима за одређивање могућих карактеристика значајних утицаја садржаних у Прилогу I Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину и то нарочито:

- Карактеристике плана и програма - значај плана и програма за заштиту животне средине и одрживи развој; Овај критеријум је цењен у контексту постојања Опште основе газдовања шумама која у себи обједињује циљеве, мере и смернице газдовања шумама садржане у посебним основама које се односе на дато подручје, што упућује да су значај предметног планског документа и могући утицаји лимитирани специфичним оквирима (општа основа). Даље, неопходно је истаћи да посебна основа газдовања шумама, по свом карактеру, представља оперативни плански документ газдовања шумама који се доноси за газдинску јединицу, а не стратешки или развојни плански документ којим се утврђују правци развоја шума и шумарства и за које би се израда стратешке процене утицаја подразумевала.
- Карактеристике плана и програма-степен утицаја плана и програма на друге планове и програме, укључујући и оне у различитим хијерархијским структурама; У смислу овог критеријума утврђен је положај посебне основе у структури планских докумената са којима је у посредној или непосредној вези (просторни планови, општа основа, годишњи извођачки планови и др).
- Карактеристике утицаја и то - вероватноћа, интензитет, сложеност, реверзибилност утицаја, као и просторна и временска димензија; Основна обележја квалитетног процеса стратешке процене, утврђена кроз велики број страних и домаћих упутстава и препорука везаних за квалитет (Partidario 2003, ODPM 2003, ODPM 2005, GRDP 2006) подразумевају третирање стратешких, а не свих врста утицаја једног документа на животну средину, што укључује и одговарајућу прилагођеност врсти и нивоу документа за који се ради. Вреднујући горе наведене утицаје у контексту предложених карактеристика, може се закључити да су они локалног, а не стратешког карактера, и као такви, нису интересантни као предмет стратешке процене утицаја.

4. Посебну основу газдовања шумама за ГЈ „Суботичке шуме“ за период 2010-2019. године израдили су стручњаци Шумског газдинства „Сомбор“.

5. За спровођење ове одлуке задужује се директор Предузећа, који ће у складу са Законом прибавити неопходна мишљења, израдити конкретне мере и одредити носиоце послова за реализацију ове Одлуке.

6. Одлуку доставити: Секретаријату за заштиту животне средине и одрживи развој АП Војводине, Секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство АП Војводине, директору и архиви Предузећа.

7. Ову одлуку објавити у „Службеном листу“ АП Војводине.

#### ЈП «ВОЈВОДИНАШУМЕ»

Број: 3748/IX-6ф  
Петроварадин: 27.09.2010.год.

Председник  
Управног одбора  
**Ненад Чанак, дипл. ецц.**

**527.**

На основу члана 25. став 1. тачка 9. Покрајинске скупштинске Одлуке о оснивању јавног предузећа за газдовање водама на

територији АП Војводине ("Службени лист АПВ" бр. 7/2002 и 2/2010) и члана 33. став 1. тачка 10. Статута Јавног водопривредног предузећа "Воде Војводине" Нови Сад, Управни одбор Јавног водопривредног предузећа "Воде Војводине" на XVI седници одржаној 14.05.2010. године, д о н о с и о

### О Д Л У К У О ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О ВИСИНИ НАКНАДА ЗА КОРИШЋЕЊЕ ВОДОПРИВРЕДНИХ ОБЈЕКТА И ЗА ВРШЕЊЕ ДРУГИХ УСЛУГА У 2010. ГОДИНИ

Члан 1.

У Одлуци о висини накнада за коришћење водопривредних објеката и за вршење других услуга у 2010. години, коју је донео Управни одбор Јавног водопривредног предузећа "Воде Војводине" Нови Сад, на седници одржаној 23.04.2010. године, после члана 13. додаје се нови члан који гласи:

"Члан 13а

Накнада за коришћење регионалног подсистема Тиса – Палић за снабдевање водом језера Палић плаћа се у висини од 6,61 дин/м<sup>3</sup> препумпане воде."

Члан 2.

Ова одлука, по добијању сагласности покрајинског органа управе надлежног за водопривреду, ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу АП Војводине".

#### Јавно водопривредно предузећа "Воде Војводине"

У Новом Саду

Дана:

Број:

Председник  
Управног одбора  
**Халгато Имре, дипл. инж.**

Након извршеног сравњења текста Одлуке о висини накнада за коришћење водопривредних објеката и за вршење других услуга у 2010. години, коју је Управни одбор Јавног водопривредног предузећа "Воде Војводине" Нови Сад донео 23.04.2010. године, даје се

### И С П Р А В К А ТЕКСТА ОДЛУКЕ О ВИСИНИ НАКНАДА ЗА КОРИШЋЕЊЕ ВОДОПРИВРЕДНИХ ОБЈЕКТА И ЗА ВРШЕЊЕ ДРУГИХ УСЛУГА У 2010. ГОДИНИ ОБЈАВЉЕНЕ У „СЛУЖБЕНОМ ЛИСТУ АПВ“ БР. 12/2010 ОД 30.06.2010. ГОДИНЕ

У тексту Одлуке о висини накнада за коришћење водопривредних објеката и за вршење других услуга у 2010. години, врши се исправка грешке настале приликом компјутерске обраде текста, тако да у члану 21. тачка 3. алинеја 4. Одлуке, после речи: „корисника“, уместо ознаке са словом и бројем : „- К < 3“, треба да стоји ознака са словом и бројем: „- К > 3.“

У Новом Саду,  
Дана: 20.09.2010. године

Председник  
Управног одбора  
**Имре Халгато, дипл. инж с.р.**

**НЕВАЖЕЋА ДОКУМЕНТА****Оглашавају се неважећим изгубљена документа, и то:**

Компанија "Дунав осигурање" а.д.о. Београд, Главна филијала осигурања Нови Сад објављује неважећим полисе осигурања, власништво Компанија "Дунав осигурање" а.д.о. Београд, Главна филијала осигурања Нови Сад и то:

**ПОЛИСЕ ПУТНО ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРАЊЕ**

- ПЗО бр: 00233404-3 које је задужила Антић Вера

**ЗЕЛЕНА КАРТА**

- ЗК/2 бр : 02923580-0, 02923581-1 и 02923582-2 које је задужила Антић Вера

- ЗК/2 бр: 03008587-х, 03008597-9, 03209479-9, 03209480-х и 03209482-1 које је задужила Агенција „Ауто-центар Нинић-Радановић“ Жабља

- ЗК/2 бр: 02991458-8 коју је задужила Радановић Марија

**ПОЛИСЕ АУТООДГОВОРНОСТИ**

- ОБ-136 бр: 82018396-5 коју је задужила Агенција „Станишић“ из Футога,

- ОБ-136 бр. 81885969-4 и 81907212-2 које је задужила Радановић Марија

- ОБ-136 бр. 82016869-4, 82016871-6, 82160155-0 које је задужила Агенција „Нинић-Радановић“ из Жабља

**ПОЛИСЕ АУТО-КАСКА**

ОБ-150 бр: 89020982-1, 89020983-2, 89020984-3, 89020985-4, 89020986-5, 89020987-6, 89020988-0, 89020989-1, 89020990-2, 89020991-3, 89020992-4, 89020993-5, 89020994-6, 89020995-0, 89020996-1, 89020997-2, 89020998-3, 89020999-4, 89021000-5 које је задужила Радановић Марија. 5747

Слободан Јованов, Нови Сад, Ђорђа Крстића 26., радна књижица издата у Новом Саду. 5748

Вукадиновић Жељко, Нови Сад, Гагарина 8., печат округлог облика, издата у Новом Саду. 5749

Даница Крагуљ, Ср. Карловци, Дока 19., радна књижица издата у Инђији. 5750

Веслачки клуб „Данубиус“ 1885, пловидбена дозвола бр. НС-П-778А издата у Новом Саду. 5751

Милица Сворцан, Нови Сад, Народног фронта 13., диплома о положеном матурском испиту гимназије „Исидора Секулић“, издата у Новом Саду. 5752

Шипош Ласло, Руменка, Ј. Ј. Змај 20., диплома средње школе „Б. Зличић“ издата у Новом Саду. 5753

Петровић Татјана, Милоша Обилића 14., Обровац, радна књижица издата у Б. Паланци. 5754

Мандић Зорица, Тозе Марковића 63., Футог, радна књижица издата у Новом Саду. 5755

Мира Секулић, Сириг, Косовска 68., радна књижица издата у Темерину. 5756

Драган Пејовић, Ветерник, Нова 5. 20., сведочанство И године средње машинске школе, издата у Новом Саду. 5757

Гиризовски Дејан, Бачки Петровац, Ђетванска бб., сведочанство И године средње машинске школе, издата у Новом Саду. 5758

Кљајић Божана, Бања Лука, индес бр. 11557/06 издата у Новом Саду. 5759

Станковић Бојан, Обрадовић Сокак 2., Шимановци, диплома београдске пословне школе висока школа струковних студената у Београду. 5760

Снежана Рајшић, Ср. Карловци, Патријарха Рајачића 22., радна књижица издата у Белом Манастиру. 5761

Бабић Срђан, Ср. Каменица, Бранка Ћопића 13., сведочанства И и ИИ године средње машинске школе, издата у Новом Саду. 5762

Андреа Галоња, Челарево, Моше Пијаде 8., индес бр. 498/08 издат у Новом Саду. 5763

Дејана Смерка, Темерин, Прве пролетерске дивизије 25., индекс бр. 566/01 издат у Новом Саду. 5764

Филиповић Олга, Нови Сад, Вељка Петровића 5., радна књижица издата у Новом Саду. 5765

Немања Јојић, Нови Сад, Футошки пут 30., диплома средње машинске школе, издата у Новом Саду. 5766

Миљевић Душка, Ченеј, Ратарска 4., сведочанство В разреда ОШ „Иван Гундулић“ издато у Ченеју. 5767

Мерковић Никола, Нови Сад, Паје Крстића 8., уверење о положеном испиту за управљање чамца издато у Новом Саду. 5768

Копривица Огњен, Цара Душана 51., Нови Сад, сведочанство и диплома средње машинске школе издати у Новом Саду. 5769

Мајор Александра, Нови Сад, Житни трг 14., сведочанства И, ИИ, ИИИ и ИВ разреда медицинске школе, издата у Новом Саду. 5770

Велимир Стојковић, Нови Сад, Словачка 36., радна књижица издата у Новом Саду. 5771

Велимир Стојкови, Нови Сад, Словачка 36., сведочанство ОШ „Лаза Костић“, издата у Ковиљу. 5772

Мустава Седат, Нови Сад, Петефи Шандора 187., сведочанства ОШ „Јожеф Атиле“ од И до ВИ разреда издата у Новом Саду. 5773

Неу Цхристиан Отто, Нови Сад, Хотел Парк, радна књижица издата у Новом Саду. 5774

Драган Живковић, Нови Сад, Бул. Јована Дучића 34/342., диплома средње машинске школе, издата у Новом Саду. 5775

Саша Тамајка, Черевих, Глигорија Лазића 4., сведочанство ОШ „Јован Г. Миленко“ издато у Беочину. 5776

Момир Кљајић, Петроварадин, Карагача 157/а., радна књижица издата у Новом Саду. 5777

Соња Јанић, Нови Сад, Богдана Шупута 49., сведочанство и диплома СШ „Милеве Марић“, издати у Новом Саду. 5778

Бранислав Стојић, Нови Сад, Мишарска 5., сведочанство и диплома средње машинске школе, издати у Новом Саду. 5779

Коста Жикић, Ченеј, Вука Караџића 276., радна књижица издата у Новом Саду. 5780

Обровачки Срђан, Нови Сад, Которска 72., радна књижица издата у Новом Саду. 5781

Немет Валентина, Нови Сад, Бул. Осло-

бођења 2., диплома СШ „Пинки“ издата у Новом Саду. 5782

Соња Николић, Нови Сад, Кш Ернеа 5., здравствена књижица издата у Новом Саду. 5783

Соња Николић, Нови Сад, Киш Ернеа 5., диплома СШ за дизајн „Богдан Шушут“ издата у Новом Саду. 5784

Александар Шобот, Нови Сад, Балзакова 23/12., радна књижица издата у Новом Саду. 5785

Јован Марков, Лединци, Браће Стојићана 6., диплома техничке школе издата у Новом Саду. 5786

Шолаја Драгана, Нови Сад, Крајишка 46., сведочанство саобраћајне школе „Пинки“, издата у Новом Саду. 5787

Ђурђевић Милан, Цара Душана 16/11., Темерин, сведочанство ИИИ разреда средње машинске школе издата у Новом Саду. 5788

Ђирић Маја, Нови Сад, Паје Радосављевића 18., радна књижица издата у Нишу. 5789

Предраг Обрадовић, Лозничко Поље, Делиградска 13., индекс бр. 574/07 издат у Новом Саду. 5790

Будиминовић Ивана, Нови Сад, Пере Добриновића 2., радна књижица издата у Новом Саду. 5791

Коцо Дејан, Б. Јарак, Мл. Стојановића 41., диплома средње машинске школе, издата у Новом Саду. 5792

Шолак Дарко, Слободана Бајића 1/а., Сомбор, радна књижица издата у Сомбору. 5793

Брадарих Данијела, Уроша Козманова 8/а., Мокрин, индекс бр. 580/07 издат у Новом Саду. 5794

Станојевић Далибор, Југ Богдана 24., Нови Сад, индекс бр. 72/02 издат у Новом Саду. 5795

Милисављевић Борис, Браће Дроњак 7/31., Нови Сад, индекс издат у Новом Саду. 5796

Тојчић Божидар, Карагача 1/д., Петроварадин, диплома и сведочанства средње саобраћајне школе издата у Новом Саду. 5797

Миловановић Драгана, Станка Пауновића 20., Нови Сад, радна књижица издата у Ср. Карловцима. 5798

Радосављевић Ана, Нови Сад, Мише Димитријевића 27., индекс бр. 1679/09 издат у Новом Саду. 5799

Татјана Лепуша, Нови Сад, Јована Суботића 1., радна књижица издата у Новом Саду. 5800

Бранимир Вучковић, Нови Сад, Душана Даниловића 20/112., диплома економске школе издата у Новом Саду. 5801

Горица Илић, Госпођинци, Св. Милетића 92., сведочанство ОШ „Жарко Зрењанин“ издато у Госпођинцима. 5802

Пуларевић Гојко, Проте Матеје 4., Нови Сад, радна књижица издата у Новом Саду. 5803

Сузана Станковић-Ганић, Нови Сад, Кисачка 51/23., радна књижица издата у Новом Саду. 5804

Борислав Новаков, Нови Сад, Железничка колонија 17., сведочанства ИИИ и ИВ године машинске школе, издата у Новом Саду. 5805

Борислав Новаков, Нови Сад, Желез-



ничка колонија 17., сведочанства ИХ и Х. разреда школе 23. октобар, издата у Новом Саду. 5806

Пешканов Иванка, Сусек, Рибарска 45., сведочанства ОШ „Јован Поповић” издата у Сусеку. 5807

Драгић Миланка, Будисава, Војвођанска 169., радна књижица издата у Новом Саду. 5808

Шепрак Милош, Дечије село, Ср. Каменица, Каменички парк 9., сведочанство И разреда средње машинске школе, издата у Новом Саду. 5809

Шепрак Милош, Дечије село, Ср. Каменица, Каменички парк 9., сведочанство ОШ „Ј. Ј. Змај”, издата у Ср. Каменици. 5810

Минчић Владимир, Кнез Михајлова Ц/3-10 Озаци, индекс бр. Ф1344 издат у Новом Саду. 5811

Николић Јелена, Антона Чехова 28., Нови Сад, радна књижица издата у Новом Саду. 5812

Влада Белишић, Футог, Железничка 9., сведочанство И године металопрерађивачке школе издата у Новом Саду. 5813

Марио Милосављевић, Нови Сад, Марије Бурсаћа 20/б., радна књижица издата у Новом Саду. 5814

Демировић Фердија, Беочин, Старица Новака 6., сведочанство ИИИ године средње школе „Пинки” издата у Новом Саду. 5815

Мирослав Бељин, Меленци, Жарка Зрењанина 70., индекс бр. 52/08ПИ издат у Новом Саду. 5816

Младен Чавић, Буковац, Краља Петра И. 117., радна књижица издата у Новом

Саду. 5817

Џедровски Давид, Нови Сад, Пролетерска 21/13., радна књижица издата у Новом Саду. 5819

Лалатовић Драган, Бул. Ослобођења 115/38., Нови Сад, радна књижица издата у Новом Саду. 5820

Радосављевић Ненад, Емануела Јанковића 27., Нови Сад, радна књижица издата у Новом Саду. 5821

Мануела Граовац, Нови Сад, Балзакова 6., индекс филолошког факултета издат у Београду. 5822

Ерика Балог, Нови Сад, Дожа Ђерђа 63., радна књижица издата у Новом Саду. 5823

Бериша Хамиде, Славка Родића 80., Нови Сад, радна књижица издата у Новом Саду. 5824

Кадри Бериша, Славка Родића 80., Нови Сад, радна књижица издата у Новом Саду. 5825

Мељкути Ференц, Раковац, Новосадска 8., радна књижица издата у Новом Саду. 5826

Дошеновић Душан, Крајишка 19., Нови Сад, диплома средње саобраћајне школе издата у Новом Саду. 5827

Бојана Драгић, Ветерник, Дунавска 67., радна књижица издата у Новом Саду. 5828

Ханумица Џемаљи, Нови Сад, Мајке Југовића 11., сведочанство ОШ „Доситеј Обрадовић” издата у Новом Саду. 5829

Пантош Петар, Нови Сад, Милеве Марић 22., Нови Сад, радна књижица издата у Новом Саду. 5830

Ахимовић Татјана, Нови Сад, Стевана

Мусића 2., сведочанства техничке школе „Милеве Марић” издата у Новом Саду. 5831

Младеновић Дамир, Нови Сад, Јанка Чмелика 94., радна књижица издата у Новом Саду. 5832

Дејан Макивић, Б. Јарак, Виноградска 4., сведочанства ИИ и ИИИ разреда средње техничке школе, издата у Темерину. 5833

Дејан Макивић, Б. Јарак, Виноградска 4., сведочанство И године машинске школе, издата у Новом Саду. 5834

Гордана Бурзановић, Подгорица, уверење о стручном испиту наставника разредне настава, издата у Новом Саду. 5835

Радојка Продановић, Нови Сад, Новосадски пут 19., индекс бр. 73/566 филозофског факултета, издат у Новом Саду. 5836

Михајловић Љубомир, Госпођинци, Бранка Радичевића 22., сведочанство ОШ „Жарко Зрењанин” издата у Госпођинцима. 5837

Ђуро Праштало, Ср. Карловци, Иве Андрића 2., радна књижица издата у Ср. Карловцима. 5838

Светозар Добросављевић, Нови Сад, Максима Горког 1., радна књижица издата у Новом Саду. 5839

Весна Добросављевић, Нови Сад, Житни трг 9., радна књижица издата у Новом Саду. 5840

Предраг Добриловић, Зворник, Б. Југовића 48., диплома факултета техничких наука издата у Новом Саду. 5841

Петар Јовановић, Нови Сад, Душана Даниловића 7/123., здравствена књижица, издата у Новом Саду. 5842





## С А Д Р Ж А Ј

Редни број	Предмет	Страна	Редни број	Предмет	Страна
<b>ВЛАДА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ</b>			<b>ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ОБРАЗОВАЊЕ</b>		
499.	Одлука о образовању и именовању чланова Комисије за реализацију пројекта „АФИРМАЦИЈА МУЛТИКУЛТУРАЛИЗМА И ТОЛЕРАНЦИЈЕ У ВОЈВОДИНИ-Мере за јачање међунационалног поверења код младих“;	77	516.	Решење о одобравању уџбеника-ПЕСМА МУЗИКА-МУЗИЧКА КУЛТУРА, за шести разред основне школе на мађарском језику, аутора Габриеле Булатовић;	783
500.	Одлука о упису кандидата припадника српске националне заједнице из Републике Хрватске у прву годину студија на факултетима у саставу Универзитета у Новом Саду и високим школама струковних студија чији је оснивач Аутономна Покрајина Војводина у школској 2010/2011. години;	778	517.	Решење о одобравању уџбеника-ДОДАТАК ИЗ НАЦИОНАЛНЕ ИСТОРИЈЕ РУСИНА-уз уџбеник Историјска читанка са радном свеском, за шести разред основне школе, на русинском језику, аутора додатка др Јанка Рамача;	783
501.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Сремској Митровици;	778	518.	Решење о одобравању уџбеника-МУЗИЧКА КУЛТУРА, за шести разред основне школе, на словачком језику, аутора Мариене Станковић-Кривак и мр Јураја Суђија;	783
502.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Кикинди;	779	519.	Решење о одобравању уџбеника-ДОДАТАК ИЗ НАЦИОНАЛНЕ ИСТОРИЈЕ РУМУНА за први разред средње школе, на румунском језику, аутора додатка др Мирће Марина.	784
503.	Решење о именовању чланова Савета Високе пословне школе струковних студија у Новом Саду;	779	<b>УСТАВНИ СУД</b>		
504.	Решење о именовању чланова Савета Високе техничке школе струковних студија у Зрењанину;	779	520.	Одлука Уставног суда IV-394/2005	784
505.	Решење о именовању чланова Савета Високе техничке школе струковних студија у Новом Саду;	779	<b>ЈП «ВОЈВОДИНАШУМЕ»</b>		
506.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача „Михаило Палов“ у Вршцу;	780	521.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Барадинци-Павлака-Вучковац“	788
507.	Решење о давању сагласности на Извештај о пословању и спровођењу пословне политике Издавачке установе „Мисао“ у Новом Саду за 2009. годину;	780	522.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Добреч-Вукодер-Дебљак-Галовача“	788
508.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Суботици;	780	523.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Јалија-Лебет-Турјан“	789
509.	Решење о именовању чланова Савета Високе школе струковних студија за образовање васпитача у Новом Саду;	781	524.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Сенајске баре ИИ-Каракуша“	790
510.	Решење о именовању чланова Савета Високе техничке школе струковних студија у Суботици;	781	525.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Заштићене шуме“	791
511.	Решење о разрешењу чланова Управног одбора Установе Студентски центар у Новом Саду;	781	526.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Суботичке шуме“	791
512.	Решење о именовању чланова Управног одбора Установе Студентски центар у Новом Саду;	782	<b>ЈАВНО ВОДОПРИВРЕДНО ПРЕДУЗЕЋА „ВОДЕ ВОЈВОДИНЕ“</b>		
513.	Решење о разрешењу вршиоца дужности директора Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник;	782	527.	Одлука о допунама Одлуке о висини накнаде за коришћење водопривредних објеката и за вршење других услуга у 2010. години.	792
514.	Решење о именовању вршиоца дужности директора Специјалне болнице за рехабилитацију „Термал“ Врдник;	782	-	<b>ИСПРАВКА</b>	792
515.	Решење о разрешењу и именовању члана Управног одбора Музеја савремене уметности Војводине у Новом Саду.	782	-	<b>Оглашавање докумената неважећим</b>	793

ОГЛАШАВАЊЕ НЕВАЖЕЋИМ ИЗГУБЉЕНИХ ИСПРАВА: 250 динара  
Уплата на рачун бр 340-15329-18 /позив на бр. 13/ ДОО Мађар со Кфт. Нови Сад, Војводе Мишића бр1,  
Текст огласа , са потврдом о уплати /примерак или фотокопија уплатнице/ слати на адресу:  
„Службени лист АПВ“ Мађар со Кфт, Војводе Мишића бр.1 Нови Сад